

Žinios iš Lietuvos - Elta

## Lietuva su Rusija pasirašė devynis susitarimus

Vilnius, lapkričio 19 d. (Elta) - Lietuva lapkričio 18 d. atvykęs, Rusijos ministras pirmininkas Viktor Černomyrdin su Lietuva pasirašytus devynis susitarimus pavadino „persilaužimu tarpvalstybiniuose Rusijos Federacijos ir Lietuvos Respublikos santykiuose“. Kartu su Rusijos premjeru delegacijoje buvo Rusijos tarptautinių ryšių, vidaus reikalų, transporto, užsienio reikalų ir kitų ministrų, taip pat Kaliningrado srities vadovai, Rusijos ambasadorius Lietuvoje Nikolaj Obertyšev.

Vyriausybinių delegacijų derybės tęsiasi šiek tiek daugiau kaip valanda. Pasirašyti devyni susitarimai. Tarp jų - vyriausybinių susitarimas dėl prekybinių ir ekonominių santykių. Rusija iki šiol yra didžiausia Lietuvos ekonomikos ir prekybos bendradarbiavimo partnerė. Pirmojo šių metų pusmečio duomenimis, Lietuva į Rusiją eksportavo 30% visų eksportuojamų gaminių ir importavo iš Rusijos 43% visų importuojamų gaminių. Iš 2,700 bendrų užsienio šališis įmonių 721 sukurta su Rusija. Tik su šia šalimi Lietuvos prekybos balansas yra neigiamas - iš Rusijos įvežama daugiau, negu eksportuojama.

Ateityje numatyta pasirašyti palankiausio prekybos režimo tarp abiejų valstybių sutartį, pagal kurią bus išvežama dvigubai daugiau ir išvežamų prekių apmokestinimo. Dabartiniai tarpusavio išskolinimai plačiau nebuvo komentuojami, nes, anot premjero Černomyrdin, skolos yra tarp atskirų pramonės šakų ir jos neturėtų būti svarstomos tarpvyriausybiniu lygiu. Į Lietuvos ministro pirmininko Adolfo Šleževičiaus klausimą dėl atlyginimo žalos, padarytos Lietuvos premjeras Viktor Černomyrdin atsakė, kad reikia skaičiuoti ne tik žalą, bet ir naudą, kurią Lietuva gavo per tuos metus. Jo nuomone, tokiu atveju dar neišku, kas kam skolingas.

Susitarta dėl Rusijos Federacijos kariuomenės ir karinių krovinių, išvedamų iš Vokietijos, tranzitinių pervežimų ir jų tvarkos, išduodant Lietuvos piliečius, besislapstančius nuo atsakomybės Rusijos teritorijoje, taip pat dėl Lietuvos Didžiosios Kunigaikštystės, Lietuvoje veikusios Komunistų partijos, saugumo komiteto ir kitų archyvų gražinimo. Lietuvos prezidento Algirdo Brazausko susitikimo su Rusijos ministru pirmininku Viktor Černomyrdin metu dalyvavo Lietuvos ministras pirmininkas Adolfas Šleževičius, Seimo pirmininkas Česlovas Juršėnas, prezidento patarėjas užsienio politikos klausimais Justas Paleckis. Viktor Černomyrdin prezidentui Brazauskui išteikė rusišką samovarą, o Algirdas

Brazauskas aukštajam sveičiu padovanojo gintaru inkrustuotą medžio kompoziciją.

Po susitikimo prezidentas Brazauskas pažymėjo, kad daug dėmesio pokalbyje buvo skirta Klaipėdos uosto geresnio panaudojimo Rusijos kroviniams parvežti, lietuviškos produkcijos rinkos Rusijoje garantijų klausimams. Buvo kalbama ir dėl Rusijos centrinio banko skolų gražinimo Lietuvos indėlininkams, tarpusavio atsiskaitymu tobulinimo, dėl tikslingumo įsteigti Kaliningrade tarpusavio atsiskaitymų centrą. Konstatuota, kad reikėtų išlaikyti abiem valstybėms naudingus ekonominius ryšius ir pereiti prie naujų bendradarbiavimo formų, atitinkančių laisvos rinkos sąlygas.

### Rusų kariuomenė paliko radioaktyvų konteinerį

Lietuvos Aplinkos apsaugos departamento specialistai, tikrinami Vilniuje buvusios rusų kariuomenės dislokacijos vietos - Šiaurės miestelio aplinka, dviejų-trijų kvadratinė metrų plote užfiksavo padidėjusį radioaktyvų spinduliavimą. Nustatyta, kad net 3,300 mikroröntgenų per valandą skleidžia tarp lapų „pamestas“ nedidelis konteineris. Foninio spinduliavimo intensyvumas - 8-15 mikroröntgenų per valandą. Apie radioaktyvų radinių pranešta Civilinės saugos departamentui ir Lietuvos higienos centrui. Tyrimai tęsiasi, aiškinamasi, ar radioaktyviosios medžiagos nepasklido grunte.

### Filmas apie partizanų Lietuvos televizijoje

Kino režisierius Edmundas Zubavičius užbaigė dokumentinį videofilmą „Partizanai“ - vienos valandos pasakojimą apie Lietuvos partizanus. Filmo siužetinė linija, anot autoriaus, sudaro Dainavos apygardos partizanų vado Adolfo Ramanausko (Vanago) gyvenimas, kova ir mirtis. Alytaus mokytojų seminarijos dėstytojas, Lietuvos armijos atsargos karininkas Adolfas Ramanauskas, neturėdamas nė trisdešimties, 1945 metų balandžio mėnesį išėjo į mišką. Apie partizanų kovą filme pasakojama išlikę gyvi dalyviai, būvę ryšininkai, Adolfas Ramanauskas žmona Birutė, dukra Auksė, panaudota daug dokumentų iš buvusio KGB bei kitų archyvų, taip pat kovotojų šeimose saugomos relikvijos.

Filmo kadruose įamžintos vietos, kur vyko pirmieji mūšiai, kur buvo partizanų žemišės, kur ir dabar tebestovį juos globojusių žmonių trobos. Kontrapunktu sumontuoti tų metų oficialios kino kronikos kadrai: paskutinė karo diena, A. Sniečkus kalba iš tribūnos, pritariamieji partijai ir vyriausybei karštai ploja inteligentijos atstovai, vyksta dainų šventė.

„Svarbiausias filmo aspektas“, pabrėžė režisierius, valstybės tęstinumas. Gyvi liudininkai ir dokumentai byloja, kad partizaninis karas buvo ne šiaip pasipriešinimas, bet



Lapkričio 14 d. Lietuvos Bendruomenės Detroito apylinkė surengė visuomenės susitikimą su Lietuvos Seimo vicepirmininku Egidijum Bičkusku ir kitais svečiais iš Lietuvos. Nuotraukoje iš k. Centro Sąjungos partijos vadovybės narys Lionginas Zubalonis, LB Detroito apylinkės vicepirmininkas Jonas Urbonas, Seimo vicepirmininkas ir Centro Sąjungos partijos valdybos narys Egidijus Bičkuskas, LB Michigano apygardos pirminkė Liūda Ruginienė, „Atgimimo“ laikraščio vyriausias redaktorius Stasys Kašauskas ir Amerikoje besilankančius svečius globojęs Valdas Adamkus, neseniai JAV prezidentas Bill Clinton pakviestas ir toliau vadovauti JAV Gamtos Apsaugos Agentūros V Regionui.

## JAV teismas: Demjanjukas buvo neteisėtai deportuotas

Washington, DC, lapkričio 17 d. (NYT) - JAV Federalinio apeliacinio teismo trijų teisėjų tribunolas trečiadienį vienbalsiai nusprendė, kad JAV Teisingumo departamento OSI skyriaus pareiškimas, sulaukiamas teisingumą, sulaukiamas parodomus, kurie būtų padėję JAV ukrainiečiams John Demjanjuk apsiginti nuo kaltinimo, kad jis buvęs nacių lagerio žiauriu sargu. Jų sprendime pažymėta, jog OSI darbuotojai sulaukė parodymus, iš dalies pataikaudami juos spaudžiančioms žydų organizacijoms, kad jie įrodytų Demjanjuką buvus Treblinkos lagerio sargu, pravardžiuojamu Ivanu Baissiuju.

Clevelando žydų grupė nuolat piketujo jo namus Clevelando priemiestyje nuo jo sugrįžimo iš kalėjimo Izraelyje, nes jis buvęs sargu kituose nacių lageriuose. Dabar Demjanjuk šeima nausis šį sprendimą, siekdamai atgauti Demjanjuk'o JAV pilietybę. Šis sprendimas tik nustatė, kad Demjanjuk buvo neteisėtai deportuotas. Anot sprendimo, valdžios advokatai neteisėtai pasielgė su Demjanjuk gynyba trims atžvilgiais: Pirmia, jie nepripažino Demjanjuko gynybai kelių sovietinių liudininkų teiginius, kad sargas Ivanas Žiaurusis buvo ne Demjanjuk, o Ivan Marčenko. Antra, OSI advokatai nepateikė Lenkijos valdžios pristatyto Treblinkos sargų sąrašo, kuriame nebuvęs Demjanjuko pavardės, bet buvo Marčenko. Trečia, valdžios advokatai nepateikė prieštaraujančių liudininkų iš vokiečių sargybinio, kuris iš pradžių sakė, negalintis atpažinti „Ivano Žiaurjo“, o vėliau jau „atpažino“.

Clevelando žydų grupė nuolat piketujo jo namus Clevelando priemiestyje nuo jo sugrįžimo iš kalėjimo Izraelyje, nes jis buvęs sargu kituose nacių lageriuose. Dabar Demjanjuk šeima nausis šį sprendimą, siekdamai atgauti Demjanjuk'o JAV pilietybę. Šis sprendimas tik nustatė, kad Demjanjuk buvo neteisėtai deportuotas. Anot sprendimo, valdžios advokatai neteisėtai pasielgė su Demjanjuk gynyba trims atžvilgiais: Pirmia, jie nepripažino Demjanjuko gynybai kelių sovietinių liudininkų teiginius, kad sargas Ivanas Žiaurusis buvo ne Demjanjuk, o Ivan Marčenko. Antra, OSI advokatai nepateikė Lenkijos valdžios pristatyto Treblinkos sargų sąrašo, kuriame nebuvęs Demjanjuko pavardės, bet buvo Marčenko. Trečia, valdžios advokatai nepateikė prieštaraujančių liudininkų iš vokiečių sargybinio, kuris iš pradžių sakė, negalintis atpažinti „Ivano Žiaurjo“, o vėliau jau „atpažino“.

### Bus ruošiamas vieninga Baltijos energetikos sistema

Kitų metų pradžioje ekspertų grupė pradės ruošti vieningą Baltijos šalių energetikos strategiją. Ekspertų grupėje bus po du specialistus iš Lietuvos, Latvijos ir Estijos. Būtinai atvežiais bus konsultuojamasi su Lenkijos ir Baltarusijos energetikais. Dėl to susitarta Vilniuje vyksiamame tarptautiniame seminare „Lietuvos energetikos rekonstrukcija“.

Latvijos energetikos ministro Andris Kreslins nuomone, vieninga energetinė strategija padės Baltijos šalims išspręsti naftos perdavimo terminalo Lietuvos pajūryje statybos problemą. Latviai galvoja, kad nafta būtų galima tiekiami ir neužšalantiems Ventspilio ir Liepajos uostams, juos šiek tiek rekonstravus. Tačiau Lietuvos vadovybė šiuo klausimu sprendimo dar nepriėmė.

### Laivų kapitonas privalės kalbėti ir lietuviškai

Susisiekimo ministras Jonas Biržiškis pasirašė įsakymą, kuriuo įpareigojo Lietuvos jūrų laivininkystės vadovybę pateikti ministerijai tvirtinti laivų kapitonus tik tuos asmenis, kurie yra išlaikę valstybinę kalbos egzaminą, o jų žinios įvertintos antra arba trečia kategorija. Bgliau mokantys lietuvių kalbą bus tvirtinami tik pusmėčiui, o vyresniaisiais laivų kapitonus padėjėjais skiriami tik gerai mokantys lietuvių kalbą specialistai.

## „Lietuvos dujos“ neišsikapsto iš skolų

Vilnius, lapkričio 9 d. (Elta) - Dabar per parą Lietuvoje suvartojama apie 4 milijonai kubinių metrų gamtinių dujų. Tikimasi, kad orui atšalus, šio kuro bus suvartojama apie 6 milijonai kubinių metrų per parą, pasakė valstybinės įmonės „Lietuvos dujos“ generalinis direktorius Vidmantas Čepukonis.

Pasak dujų tiekimo įmonės vadovo, apie 60% visų gamtinių dujų Lietuvoje vėl suvartoja energetikai. Prieš keletą dienų energetikos sistema „Lietuvos dujos“ sumokėjo dar 1 milijoną litų už dujas, kurias gaus ateityje.

Vis dėlto energetikų skola dujininkams lieka 21 milijonas litų. O energetikams už elektros energiją skolingi baltarusiai jau senokai žada pinigų pervesti tiesiai Rusijos dujų įmonei „Lentrasgaz“. Taip Lietuvos skola šiai Rusijos įmonei beveik išnyktų.

Pasak Vidmanto Čepukonio, dabar „Lietuvos dujos“ skolingos „Lentrasgazui“ 74 milijono dolerių, šalies vartotojai „Lietuvos dujos“ - apie 50 milijonų litų.

To visiškai užtektų skoloms „Lentrasgazui“ sumokėti, tačiau „Lietuvos dujos“ vis tiek netaptų pelningos. Mat šią įmonę slegia dar 10 milijonų dolerių skola, paimta iš Finansų ministerijos, ir tiek pat iš Klaipėdos naftos eksporto įmonės, pasakė V. Čepukonis.

## Bankrutavo Klaipėdos kartono fabrikas

Klaipėda, lapkričio 12 d. (AGEP) - Vyriausybė paskelbė bankrotą Klaipėdos kartono fabrikui. Įmoneje dirba apie 1,500 darbininkų. Fabriko darbininkai mano, kad bankroto buvo galima išvengti, jei būtų leista privatizuoti fabriką, juo labiau, kad stipri Švedijos firma norėjo konkurso keliu dalyvauti dalininkė privatizacijoje.

Klaipėdos kartono fabrikas vienintelis Lietuvoje gamina geros kokybės kartoną su brangia angliška įranga. Fabriko dirbantieji buvo kreipėsi su pasiūlymais į ministrą, Seimą, tačiau negavo jokie atsakymo.

## Ukrainos parlamentas leis sunaikinti dalį branduolinių ginklų

Kijevas, Ukraina, lapkričio 18 d. (NYT) - Ukrainos parlamentas ketvirtadienį patvirtino Strateginių Ginklų Sumažinimo Sutartį, vadinamąją START I, apsiimdama tuoj pat sunaikinti vieną trečdalį Ukrainoje esančių branduolinių ginklų. Bet jis nepatvirtino sutarties, pagal kurią Ukraina taptų branduolinių ginklų iš viso neturinti šalis. Vieton to Ukraina nutarė likusius branduolinius ginklus sunaikinti palaipsniui, po to, kai jos statomos 13 sąlygų bus išpildytos.

Po Sovietų Sąjungos subyrėjimo Ukraina paveldėjo trečią didžiausią pasaulyje branduolinių ginklų arsenalą, turintį 1,656 branduolinių raketų - tai daugiau, negu Didžioji Britanija, Prancūzija ir Kinija kartu turi.

START I sutartis Ukrainos parlamente buvo patvirtinta 254-9 balsų santykiu. Nors čia reporteriams nebuvo paskleistas Ukrainos reikalaujamų 13 sąlygų sąrašas, parlamento užsienio reikalų komiteto pirmininkas Dmitro Pavlyčko pasakė, kad jos daugiausia liečia finansinę pagalbą ir saugumo garantijas.

„Mes einame į nebranduolinę būklę žingsnis po žingsnio, bet tik su saugumo ir pagalbos jos daugiausia liečia finansinę garantijas“, kalbėjo Pavlyčko.

## JAV ambasadorius Lietuvai skatino Pabaltijį tapti laisvos prekybos zona

Washington, DC, lapkričio 16 d. - „Baltijos šalys gali daug laimėti, tapdamos muitų neskaitančia zona, tapdamos laisvos prekybos zona, iš esmės tokios, kaip (Europos Bendrija)“, pareiškė JAV ambasadorius Lietuvai Darryl H. Johnson, kalbėdamas JAV-Baltijos Fondo Verslo Tarybos surengtuose pietuose.

Nors Baltijos šalys tradiciniai minimos kartu ir yra rįšamos panašios padėties, amb. Johnson nurodė, kad tarp jų esantys ir dideli skirtumai kartais tapo kliūtimi visų trijų pažangai. Tačiau joms atgavus savo nepriklausomybę, jos pagalvia pradėjo bandyti panaudoti savo politinę draugystę ir prekybos skatinimui, pastebėjo ambasadorius. Jis priminė, jog rugsėjo mėnesį jos pasirašė laisvos prekybos sutartį, pastebėdamas, jog „dėl to, kad jos turi bendrus interesus saugumo atžvilgiu, taipogi ir ekonominio bei socialinio vystymosi srityse, paskutiniaisiais mėnesiais jos

## Žydų verslininkų premija Lingio žudikui surasti

Vilnius, lapkričio 11 d. (AGEP) - Žydų verslininkų klubas „Eisek“ paskyrė 100,000 litų tiems, kas padės prokuratūrai ir policijai išaiškinti žurnalisto Vito Lingio nužudymą. Jau praėjo mėnuo, kai savo kieme buvo nužudytas „Respublikos“ leidėjas ir žurnalistas Vitas Lingys, o policija tik tikrina versijas. Paskirti tokią solidžią pinigų sumą klubas nutarė todėl, kad kaltę dėl siaubingo nužudymo buvo bandoma suvesti kai kuriems žydams ar organizacijoms, kuriose jie dirba.

ko. „Mes įvykdysime savo įsipareigojimus pagal START I, bet mes nesame finansiškai pajėgūs patys sunaikinti ginklus“.

Jis toliau kalbėjo: „Pagrindinis rūpestis yra išgauti pinigų, todėl mes einame atsargiai. Mes nevengiamo savo pareigų. Ukraina nenori būti branduolinių ginklų turinti šalis, bet mes negalime jų atiduoti, kaip atidavėme savo taktinius ginklus - negavę kompensacijos. Jei Vakarai nori, kad mes juos atiduotume greitai, jie turi mums pagelbėti“.

Pagal pirmadienį priimtą rezoliuciją Ukraina sunaikins 36% turimų 176 tolimo atstumo raketų ir 42% ant raketų dėdžių branduolinių ginklų. Ukraina, tačiau, neturi lešų tam įvykdyti. Ukraina yra paprašiusi 2,8 milijonų dolerių ginklų išardymo ir dar pridedinės kompensacijos už trumpo atstumo taktines raketas, kurias leido išvežti į Rusiją pernai. Ukraina taip pat yra paprašiusi saugumo užtikrinimų iš Vakarų, padėti apsaugoti savo rytinę sieną su Rusija.

Spalio mėnesį lankydamas Kijeve JAV valstybės sekretorius Warne Christopher pasakė, jog „saugumo užtikrinimai tikrai bus svarstomi“ kai Ukraina nebeturės branduolinių ginklų.

Apžvelgęs Lietuvos politinius ir ekonominius santykius su savo kaimynais, ambasadorius Darryl Johnson tačiau pastebėjo, kad „aplamai, prekyba nusmuko, ir pagrindinė priežastis yra nestabilumas buvusioje rublio zonoje“.

Kalbėdamas pietuose ambasadorius skatino amerikiečius domėtis Baltijos regionu, tiek ekonominio persitvarkymo, tiek ir demokratinės institucijų bei istatymais valdymo struktūrų kūrime miestų savivaldybėse. Ambasadorius Johnson pagyrė JAV-Baltijos Fondo programą tose srityse, pasakydamas, kad jos „suteikia vedančią šviesą visiems, kurie nori dalyvauti Baltijos šalių vystymesi socialinėje, politinėje ir ekonominėje srityje“.

Pagalviau jis paskatino ir Amerikos verslininkus bei JAV Lietuvos visuomenininkus tęsti savo pastangas Baltijos šalyse. JAV-Baltijos pietuose dalyvavo 75 atstovai iš JAV imonių bei JAV pabaltiečių organizacijų iš Washingtono, Baltimorės, New Yorko ir Philadelphiajos.

### KALENDORIUS

Lapkričio 20 d.: Feliksas, Viskantas, Jovydas, Vaidvilė.  
Lapkričio 21 d.: Kristaus Karaliaus šventė; Marija, Gulgauas, Dainė, Galius.  
Lapkričio 22 d.: Šv. Cecilija; Laimutis, Rustenis, Dargintė.  
Lapkričio 23 d.: Šv. Klemensas I, šv. Kolumbanas, šv. Miguel Pro; Lakštutė, Dovilė. Kazių skerdyne įvyko 1893 m.; Lietuvos kariuomenė atkurta 1918 metais.



## IS ATEITINIKŲ GYVENIMO

### IŠEIVIJOS ATEITININKŲ KONFERENCIJA

Šeštadienį, rugšėjo 4 d., po pietų didž. Lietuvos centro salėje sendraugiai pasiūkio diskutuoti veiklos pasiūlymus, o studentai ateitininkai turėjo atskirą pasitarimą, kuriame buvo kalbama apie projektus ateitininkų kongresui Lietuvoje. Dauguma studentų kėlė rankas, kai buvo paklausta, kas žada dalyvauti Kongrese. Šiame susirinkime buvo keliama mintis apie galimybes ruošti statybos projektus („Habitat for Humanity“ pavyzdžiu), kuriuos studentai ir moksleiviai jungtų bendrai veiklai.

Sendraugių pasitarimui vadovavo Arvydas Barzdukas. Jonas Kavaliūnas supažindino su Dovydaičio fondo akademiniams jaunimui. Ypatingai reikšmingas studentijai, kad galėtų studijas tęsti sunkiomis sąlygomis. Vytatas Šoliūnas teigiamai komentavo Gabijos Petrauskienės išvalgas. Dr. Petras Kisieliūs kvietė neskelbti minčių, kad esame vieni nuo kitų per toli, vienas kito nesuprantame. Nera Berlyno sienos tarp mūsų ir jos nestatykime. Vytatas Vygtantas teigė, kad esame praradę jausmą tobulumui. Lietuvos katalikų Bažnyčia turi ypatingą uždavinį, bet ateitininkai pagrįdę yra pasauliečių sąjūdis. Reikia gero kongreso. Jungtinėmis jėgomis atnešime vertybinių standartų. Aktualus tulkos klausimas. Ar nereiktų profesionalin su bendraminčiais bendrauti? Iš to tolimiesiems gyvenimui tęstų tiltą Lietuvon.

Juožas Končius ragino nebūti pesimistais, nei optimistais. Reikia labai gero pasiruošimo. Arvydui Barzdukui atrodė, kad su Lietuva komunikacija nelengva. Lietuvoje šešis mėnesius niekas kongreso neplanuoja. Reikia pergaltvoti penkmečio pereinamąjį laikotarpį. Petras Kaufmanas supažindino su vakar dienos svarstybais Ateitininkų federacijos taryboje. Vytatas Vygtantas klausė – kas turi įvykti, kad kongresas būtų pasisekęs? Reiktų ir AFT svarstybus pakviesti žmonius, Lietuvos dirbusių. Jonas Kavaliūnas pastebėjo, kad kongresą geriau planuoti kartu. Reikia rasti būdą kartu tartis ir planuoti. Arvydas Barzdukas norėjo sužinoti apie biudžetą planavimui. Juozas Polikaitis galvojo, kad suplanavus su Ateitininkų Fondo pagalba, lėšos atsiras, tačiau pinigų turime naudoti tiksliai ir taupiai. Adolfas Damušis svarstė galimybes talkai atskirais klausimais. Edmondas Saliklis pastebėjo, kad čia yra vienkartinė proga pasvarstyti, ką darysime Amerikoje. Almis Kuolas papasakojo apie sendraugių ateitininkų veiklą Los Angeles kontekste. Pilypas Narutis diskutavo kongreso ruošos formalumus, studentų korporacijų atkūrimą. Šiuo klausimu pasisakė Adolfas Damušis ir Petras Kaufmanas. Vytatas Vygtantas pastebėjo, kad Gabija Petrauskienė davė kongreso planuotiems daug medžiagos.

Konferencijos programa užsiėmė iki velumosa. A.

rytoj“. Jas vedė SAS pirmininkė studentė Julija Krumplytė. Svarstybose dalyvavo Darius Sužiedėlis – „Tautinės sąmonės palaikymas, ugdymas...“, Pilypas Narutis – „Visuomeniniai, valstybini, politiniai ateitininkų uždaviniai“, Juozas Baužys – „Organizacija ir jos struktūra“. Darius Sužiedėlis pastebėjo, kad yra kelios tautiško sampratos. Tradicinė – išsaugojimo, dabar – vystymosi. Pilypas Narutis pastebėjo, kad jis nėra išeivis. Jis buvo iš Lietuvos išmestas. Ateitininkai turi veikti tautoje ir valstybėje. Juozas Baužys pastebėjo, kad sąjūdį reikia idealizacijai, individualizacijai. Organizacija tačiau gali daugiau atlikti. Ateitininkai yra ideologinė organizacija – siūle būdus toliau ją statyti. Atskirų sąjungų diskusiniai posėdžiai įvyko 4 v. p.p. Sendraugių ateitininkų sąjungos posėdžiui Bočių salėje pirmininkavo naujoji s-gos pirmininkė Nijolė Balčiūnienė.

Bendros vakarienos didžiojoje Lietuvos centro salėje metu dr. Juozas Meškauskas tarė išsamų žodį apie sukaktutininką dr. Adolfą Damušį ir jo visuomeninę veiklą. Po vakarienos konferencijos dalyviai rinkosi Bočių menėn kun. Stasio Ylos akademijai. Dr. Petras Kisieliūs savo žodyje prisiminė kun. Ylos veiklą ir mirtį. Agnė Kiziėnė jautriai deklaravo kun. Stasio Ylos poeziją. Asta Kazlauskaitė ir Vytas Čuplinskas skaitė ištrauką iš knygos „Žmonės ir žvėrys dievų miške“. Visi dalyviai kartu giedojo giesmes, kurių žodžius parašė kun. Yla. Giesmės akompanavo Vidas Neverauskas. Sesutės Valaitės skaitė vaikų maldas iš kun. Ylos maldaknygės. Akademijos meninę programą gabiai paruošė Vakarė Valaitienė.

Konferencijos programa užsiėmė iki velumosa. A.

Konferencijos programa užsiėmė iki velumosa. A.

**MOKSLEIVIŲ DĖMESIUI**  
Moksleivių Ateitininkų sąjungos ruošiami Kalakursai lapkričio 24-28 d. vyks Dainavoje. Visi moksleiviai ateitininkai ir jų draugai (nuo 8 iki 10 skyr.) kviečiami dalyvauti. Registracija tel. 708-386-7374.

### DETROITO ATEITININKŲ RUDENS „ARBATELĖ“

Detroito ateitininkai spalio 3 d. susirinko Dievo Apvaizdos parapijos patalpose tradicinei „Arbatelė“. Suėjimui vadovavo Linas Mikulionis. Viešnia iš Clevelando – Sendraugių centro valdybos pirmininkė Nijolė Balčiūnienė pasidalino išpūdžiais iš kelionė į Lietuvą su „Fire Rally“ grupe.

Ši grupė Lietuvoje pravedė tris vienos dienos konferencijas, sutraukiančias arti 9,200 asmenų. Paskutinioji įvyko Kaune. Šeštinių sekmadieni „Fire Rally“ grupė pasiryžė skleisti Kristaus Gerąją Naujieną, atsiliepiantį ir popiežiaus Jono Pauliaus II ir Pauliaus VI kvietimą pasauliečiams išjungti ir evangelizacijos darbą. Į šį kvietimą atsiliepė Lietuvos jaunuolių būrys – „Gyvieji akmenys“, kurie talkino konferencijoje

Dalyviai klausėsi pašnekesių, meldsi, giedojo, viešai atsiliepė ir kvietima liudviti Kristu. Giedrė Ješmantienė



Dainavoje stovyklavusių moksleivių ateitininkų gerasis darbelis – talka Jackson, Michigan, miestu centre vykdomuose darbuose.

### MOKSLEIVIŲ ATEITININKŲ GERASIS VASAROS DARBAS

Orui atvėsus ir dienoms trumpėjus, visi matysime skurdžius benamius žmones, klajojančius mūsų miestų gatvėmis. Apimti savotiško nerimo ir bejėgiškumo jausmų, norėsime užmiršti ką matę, nes nepatogu įsigilinti ir įsijausti į benamio žmogaus būitį. Kur šis žmogus, iš kurio, kur miegos, ką valgys? Koks vienišas turi būti jo pasaulis! Sunku įsivaizduoti, kaip galėtume jam padėti. Štai, ir užmirštam...

Šios žiemos benamiškumo vaizdų akivaizdoje linkiu, kad moksleiviai ateitininkai prisimintų gerus savo vasaros darbus. Dalinai moksleivių deka, septynios šeimos Dainavos stovyklavietės apylinkėje šią žiemą turės šiltus namus, į kuriuos grįžę galės prisėsti prie šeimos stalo ir kartu valgyti. Š.m. liepos 6 dieną 55 moksleiviai ir jų vadovai „Habitat for Humanity“ savanoriai prisidėjo prie 7-nių namų statymo darbų Michigan: Ann Arbor, Battlecreek ir Jackson miesteliuose. Žiemai artėjant, dažnai prisimenu moksleivių parodytą gerą širdį, entuziazmą ir energiją šiame projekte. Norisi paminėti ir pasidžiaugti jų darbais.

„Habitat for Humanity“ yra kriščiioniškais pagrindais įkurtas tarptautinio masto savanorių judėjimas, kuris padeda vargšams žmonėms statyti arba atnaujinti sau gyvenvietes. 15 metų laikotarpį yra įsikūrę daugiau negu 900 skyrių visame pasaulyje. Naujausi skyriai šiais metais įsisteigė Rytų Europoje. Jau pastatyta daugiau negu 20,000 namų; 3,000 jų šių metų vasarą. „Habitat“ namų būsimieji savininkai išipareigoja dirbti 500 valandų prie savo ir kitų kaimynų namų statybos, taip pat ir atmokėti visas statybos išlaidas. Toks dalyvavimas ugdo pareigingumą ir savarankiškumą.

„Arbatelė“ užbaigėm užkandžiais ir smagiu pabendravimu jaukiai papuoštose salykyje. Sėkmės visiems įvykdyti užsiemotus planus!

**DR. ROMUALDAS POVILAITIS**  
DANTŲ GYDYTOJAS  
Tel. (1-312) 767-575  
5780 Archer Ave.  
(6 blokai vakarus nuo Cicero Ave.)  
Valandos pagal susitarimą

**DR. JANINA JAKŠEVIČIUS JOKŠA**  
VAIKŲ LIGOS  
6441 S. Pulaski Rd., Chicago, IL  
Rez. (1-312) 778-7679  
Kab. (1-312) 582-0221  
Valandos susitarus

**DR. VILIJ KERELYTĖ**  
CHIROPRAKTIKA  
7271 S. Harlem, tel. 708-594-0400  
Bridgview, IL 60455  
Valandos pagal susitarimą

**DR. LINAS M. KLYGIS**  
Praktika su  
**DR. ALLEN C. BERNTHAL**  
GASTROENTEROLOGIJAI  
IR KEPENŲ LIGOS  
6827 W. Stanley Ave., Berwyn, IL  
(prie MacNeal ligoninės)  
Tel. (708) 749-4617  
Valandos pagal susitarimą

**DR. ARVYDAS J. DAILIDĖ**  
DANTŲ GYDYTOJAS  
21470 S. Main St.  
Matteson, IL 60443  
Tel. 708-748-0033  
Valandos pagal susitarimą

kumą šeimos. Savanorių ir savininkų bendras darbas ugdo naujus ir nuosirdžius artimo meile pagrįstus santykius tarp skirtingų socialinių, etninių ir rasinių grupių narių.

Ruošdamasi „Habitat“ dienai, abejoju, ar reikės įtikinti moksleivius šio darbo prasmingumu. Ši abejonė virto susižavėjimu moksleiviais. Stebėjau jais ir daug iš jų išmokau. Tarp įspūdžių negali užmiršti Linos Sidrytės kantrybės ir kruopštumo gramdant dažus nuo seno namo. Prisimenu Jono Korsako, Rimos Vilimaitytės ir Jadinus Braune nuoseklumą ir išradingumą, kol tarpusavyje išsiaiškino, kaip saugiai išimti senus „skrynus“ iš apskretusių langų. Maloniai stebėjau Gijoc Vygtanto aiškia orientacija ir pasitikėjimu savimi, kai pirmas sutiko kopti tvarkyti didelio namo stogą. Mačiau, kaip vadovas Vytas Zemaitaitis, patyręs statybos srityje, su savo būreliu pastatė vienai šeimai laiptus ir spintą. Grįžė iš Ann Arbor, Kristina Mataitė ir Rimas Gecevičius pasakojo kaip, be oficialių namų sta-

tymo darbų, jie vienas kaimyno vaikui pastatė smėlio dėžę jo kieme. Sakė, kad jiems buvo svaime aišku, jog reikėjo tai padaryti, nes toje apylinkėje nebuvo parkų.

Norisi padėkoti moksleiviams už gražias pastangas mūsų ateitininkų šūkiu „Visa atnaujinti Kristuje“ igyvendinimo. Šią žiemą, kai atšals oras ir dienos sutrumpės, prisiminkite namą, kurį statėte, remontavote, kalėte, dažėte. Išvaizduokite jį jau užbaigtą ir šeimai, kur jame gyvena. Išvaizduokite jį papuoštą šviesutėmis Kūčių vakare.

**DR. DOMAS LAKPUS**  
Praktika su  
Dr. McElligott ir Dr. Adams  
VIDAUS IR PLAČIŲ LIGOS  
15300 West Ave., Orlard Park  
708-349-8100  
10 W. Martin, Naperville  
708-355-8776  
Valandos pagal susitarimą  
Nakties metu tel.: 708-657-8383

**DR. KENNETH J. YERKES**  
**DR. MAGDALEN BELICKAS**  
DANTŲ GYDYTOJAI  
Pensilvanijos nuolaida  
4007 W. 99 St.  
Tel. (312) 735-5556  
507 S. Gilbert, LaGrange, IL  
Tel. (708) 352-4487

**ILLINOIS PAIN TREATMENT INSTITUTE**  
Skausmo gydymo specialistai  
**JONAS V. PRUNSKIS, MD**  
**TERRI DALLAS PRUNSKIS, MD**  
Chicago 312-726-4200  
Elgin 708-622-1212  
McHenry 815-344-5000, ext. 6506

**EVERGREEN PARK X-RAY**  
**DR. E. RINGUS RADIOLOGAS**  
9760 S. Kedzie  
Tel. 708-636-6500  
Val. 9-5 kasdien

**DR. DANA M. SALIKLIS**  
DANTŲ GYDYTOJA  
10442 W. Cermak Rd.  
Westchester, IL 60153  
Tel. 708-531-1113  
Valandos pagal susitarimą

**DR. ELIGIJUS LELIS**  
AKIŲ LIGOS IR CHIRURGIA  
4149 W. 63rd St  
Tel. (1-312) 735-7709  
217 E. 127th St  
Lemont, IL 60439  
Tel. (708) 257-2265  
Pagal susitarimą

**DR. RAMUNĖ MACIEJAUSKAS**  
DANTŲ GYDYTOJA  
9356 S. Roberts Road  
Hickory Hills  
Tel. (708) 598-2131  
Valandos pagal susitarimą

**DR. VILIUS MIKAITIS**  
SEIMOS DAKTARAS IR CHIRURGAS  
Family Medical Clinic  
15505 - 127 St., Lemont, IL 60439  
Priklauso Palos Community Hospital ir Silver Cross Hospital  
Valandos pagal susitarimą  
Tel. (708) 257-2265

**DR. ROMUALDAS POVILAITIS**  
DANTŲ GYDYTOJAS  
Tel. (1-312) 767-7575  
5780 Archer Ave.  
(6 blokai vakarus nuo Cicero Ave.)  
Valandos pagal susitarimą

Norisi padėkoti moksleiviams už gražias pastangas mūsų ateitininkų šūkiu „Visa atnaujinti Kristuje“ igyvendinimo. Šią žiemą, kai atšals oras ir dienos sutrumpės, prisiminkite namą, kurį statėte, remontavote, kalėte, dažėte. Išvaizduokite jį jau užbaigtą ir šeimai, kur jame gyvena. Išvaizduokite jį papuoštą šviesutėmis Kūčių vakare.

**Monika Vygtantaitė**

### ATEITININKŲ KŪČIOS ČIKAGOJE

Studentai ateitininkai Čikagoje gruodžio 19 d., sekmadienį, 2 val. p.p. Jaunimo centre ruošia ateitininkų kūčias. Visi ateitininkai kviečiami daly-

# DRAUGAS

(USPS-161000)  
THE LITHUANIAN WORLD WIDE DAILY

Published daily except Sundays and Mondays, Legal Holidays, the Tuesdays following Monday observance of Legal Holidays as well as Dec 26th and Jan. 2nd by the Lithuanian Catholic Press Society, 4545 W. 63rd Street, Chicago, IL 60629-5589.

Second class postage paid at Chicago, IL and additional mailing offices.  
Subscription Rates: 80.00. Foreign countries \$90.00.  
Postmaster: Send address changes to Draugas - 4545 W. 63rd St., Chicago, IL 60629.

Pašto išlaidas mažinant, pakvitavimai už gautas prenumeratas nesuņiami. Ant DRAUGO prie kiekvieno skaitytojo adreso, gavus iš jo mokesį, atžymima, iki kada yra užsimokėjęs.

| DRAUGO prenumerata mokama iš anksto                    | metams 1/2 metų 3 mėn. |                |      |
|--|------------------------|----------------|------|
|  | U.S.A.                 | \$80 \$45 \$25 |      |
| Kanadoje ir kitur (U.S.A. dol)                         | \$90                   | \$50           | \$30 |
| U.S.A. savaitinis (šešt. laida)                        | \$45                   | \$30           | \$25 |
| Kanadoje ir kitur (šešt. laida U.S.A. dol.) savaitinis | \$50                   | \$30           | \$25 |

- Administracija dirba kasdien nuo 8:30 iki 4:30, šeštadieniais nedirba.
- Redakcija dirba kasdien nuo 8:30-4:00, šeštadieniais nedirba.
- Redakcija straipsnius taisy savo nuožūra. Nesunaudotų straipsnių nesaugo. Juos gražina tik iš anksto susitarus. Redakcija už skelbimų turinį neatsako. Skelbimų kainos prisūntiamos gavus prašymą.

vauti. Apie jūsų dalyvavimą iš anksto praneškite Valerijai Žadeikienei, tel. 708-424-4150. Visi laukiami, kad galėtume vėl, kaip viena ateitininkiška šeima, kartu švęsti.

### AIŠCIO RAŠTŲ ANTRASIS TOMAS

Neseniai Aisčio raštų antrasis tomas atspausdintas ir dailiai įrūštas. Greitai jis bus išsiųntas Aisčio raštų prenumeratoriams. Čikagos ir apylinkėse gyvenantieji raštų prenumeratoriai galės antrąjį Aisčio raštų tomą atsūimti Ateities savaitgalio metu. Nesuskubusieji užsi-

**DR. BIRUTĖ Z. BALČIŪNAS**  
CHIRURGĖ PODIATRĖ  
Carrozza Foot Clinic  
3918 W. 63 St.  
Chicago, IL  
Tel. 312-284-2535  
Pirmd., antrd., ketvd.  
1 v. p.p.—7 v.v.  
Šeštđ. 9 v.r.—12  
Valandos susitarus

**DALIA E. CEPELE, D.D.S.**  
7915 W. 171st  
Tinley Park, IL 60477  
(708) 614-6871

**Kab. 312-735-4477;**  
Rez. (708)246-0067; arba (708)246-6581

**DR. E. DECKYS**  
GYDYTOJA IR CHIRURGĖ  
SPECIALYBĖ — NERVŲ IR EMOGINĖS LIGOS  
CRAWFORD MEDICAL BUILDING  
6449 So. Pulaski Road  
Valandos pagal susitarimą

**DR. A. B. GLEVECKAS**  
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS  
SPECIALYBĖ — AKIŲ LIGOS  
3900 W. 95 St. Tel. (708) 422-0101  
Valandos pagal susitarimą  
Pirmd 3 v. p.p. 7 v.v. antrd. 12:30-3 v.p.p.  
trečd. uždaryta, ketvd. 1-3 v.p.p.,  
penkt. ir šeštđ. 9 v.r.-12 v.p.p.

6132 S. Kedzie Ave., Chicago  
(312) 778-9989 arba (312) 489-4441

**DR. K. A. JUCAS**  
ODOS LIGŲ SPECIALISTAS  
GYDO ODOS AUGLIUS, ŽAIZDAS IR IŠSIPLĖTUSIAS KOJŲ VENAS  
KOSMETINĖ CHIRURGIJA  
6132 S. Kedzie

**DR. JOVITA KERELIS**  
Dantų Gyditoja  
3315 W. 55th St., Chicago, IL  
Tel. (312) 476-2112  
9525 S. 79th Ave., Hickory Hills, IL.  
Tel. (708) 598-8101  
Val. pagal susitarimą

**Tel. kabineto ir buto: (708)652-4159**  
**DR. P. KISIELIUS**  
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS  
1443 So. 50th Ave., Cicero  
Kasdien 1 iki 8 v. v.  
išskyrus treč. Šešt. 12 iki 4 val. p. p.

**DR. PETRAS V. KISIELIUS**  
INKSTŲ, PUSLEIS IR PROSTATOS gydymas bei chirurgija  
5635 S. Pulaski Rd., Chicago, IL  
Tel. 312-585-1955  
172 Schiller St., Elmhurst, IL 60126  
708-941-2606  
Valandos pagal susitarimą  
Vakarais ir savaitgaliais tel. 708-834-1120

**DR. S. LAL**  
SPECIALYBĖ — VIDAUS LIGOS  
2454 W. 71st Street  
(312) 434-2123  
Pirm 2-7 Antr ir ketv. 9-12 Penkt 2-7

prenumeruoti, galės naujajį tomą savaitgalio metu įsigyti. Aisčio raštus leidžia Ateities Literatūros Fondas.

• 1971 m. spalio 25 d. Kinija tapo Jungtinių Tautų nare, bet iš šios organizacijos buvo pašalintas Taiwanas.

**Dr. ALGIRDAS KAVALIŪNAS**  
Specialybė vidaus ir kraujo ligos  
Nechirurginis išsipleusių venų gydymas  
5540 S. Pulaski Rd., tel. 312-585-2802  
Pirm., antr., penktđ. 9 v.r.-3 v.p.p.,  
ketv. 10 v.r.-7 v.v., trečd.,  
šeštđ. 10 v.r.—2 v.p.p.  
Susitarimo nereikia trečd. ir šeštđ.  
Sumokama po vizito

**Kab. tel. (312) 585-0348;**  
Rez. (312) 779-5533  
**DR. FRANCIS MAZEIKA**  
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS  
4255 W. 63rd St.  
Val. pagal susitarimą; pirm. ir ketv. 12-4  
6-9; antr. 12-6; penkt. 10-12; 1-6

**Kab. tel. (312) 471-3300**  
**VIDAS J. NEMICKAS, M.D.**  
KARDIOLOGAS — ŠIRDIES LIGOS  
7722 S. Kedzie Ave.,  
Chicago, Ill. 60652

Cardiac Diagnosis, Ltd.  
Marquette Medical Building  
6132 S. Kedzie  
Chicago, IL 60629  
Tel. (312) 436-7700

**RIMGAUDAS NEMICKAS, M.D.**  
**S. PRASAD TUMMALA, M.D.**  
Širdies ir Kraujagyslių Ligos  
Valandos pagal susitarimą

Namų (708) 584-5527  
**DR. ALGIS PAULIUS**  
ORTOPEDINES LIGOS  
CHIRURGIA  
6132 S. Kedzie, Chicago, Ill.  
Tel. (312) 925-2670  
1185 Dundee Ave., Elgin, Ill. 60120  
Tel. (708) 742-0255  
Valandos pagal susitarimą

**DR. L. D. PETREIKIS**  
DANTŲ GYDYTOJAS  
9055 S. Roberts Rd., Hickory Hills, IL  
1 mylia į vakarus nuo Harlem Ave.  
Tel. (708) 598-4055  
Valandos pagal susitarimą

**DR. LEONAS SEIBUTIS**  
INKSTŲ, PUSLEIS IR PROSTATOS  
CHIRURGIA IR GYDYMAS  
6132 S. Kedzie  
Val. antr. 2-4 v.p.p. ir ketv. 2-5 v. p. p.  
Šeštđ. pagal susitarimą  
Vizitai apmokami Medicare  
Kabineto Tel. (312) 776-2880  
Namų 708-448-5545  
Priklauso Holy Cross ir Palos Community ligoninėms

**EDMUNDAS VIŽINAS, M.D., S.C.**  
Specialybė — Vidaus ligų gydymas  
Kalbama lietuviškai  
6165 S. Archer Ave. (prie Austin)  
Valandos pagal susitarimą  
Tel. (312) 585-7755

**ARAS ŽLIŪBA, M.D.**  
AKIŲ CHIRURGIJA  
AKIŲ LIGOS  
Good Samaritan Medical Center-  
Naperville Campus  
1020 E. Ogden Ave., Suite 310,  
Naperville, IL 60563  
Tel. 708-527-0090  
Valandos pagal susitarimą

**Kab. tel. (1-312) 586-3166**  
Namų (708) 381-3772  
**DR. PETRAS ŽLIŪBA**  
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS  
6745 West 63rd Street  
Val.: pirm., antr., ketv. ir penkt. 3-6.  
Šeštadieniais pagal susitarimą

## RENGINIAI

Nuskambėjo džiugi žinia: paskirta Rašytojų draugijos premija už 1992 m. išleista geriausia grožinė literatūros knyga. Džiaugiamės – vadinasi, dar išeivijoje knygos leidžiamos, dar yra iš ko rinktis ir premijuoti. Pastaruoju metu gaudyte gaudome pozityvius savo gyvenimo svetur reiškinius ir lūpoms iš jų išviesena lietuvių ateičiai išeivijoje mokėti. Tačiau ir mums pasitaiko (kaip amerikiečiai sako), kad per medžius nepamatomė miškas.

Kažin kiek akylų skaitytojų atkreipė dėmesį į kelis kartus kukliai, paskutiniame „Draugo“ puslapyje skelbtą žinutę, kad sekmadienį, lapkričio 21 d., Lemonte vyksta ypatinga šventė, galbūt kai kuriais atžvilgiais svarbesnė už aną Rašytojų draugijos premiją. Tai jaunos autorės, gimusios ir augusios jau šiapus Atlanto, naujos knygos sutiktuvės. Ir tai jau ne pirmoji, o antroji autorės knyga.

Minimoji autorė – Audra Kubiliūtė – yra tikras unikumas, nes tai vos ne vienintelė prozininkė, kurią per kelis dešimtmečius svetur įstengė išsiauginti lietuviškoji išeivija. Daug graudžių žodžių prikalbėta ir prirašyta apie mūsų literatūriniu (ir žurnalistinio) praeigios stoka, tačiau tie atsidėjimai ir liko žodžiais. Tai lyg rašymas ant šlapio paežerės smėlio, kur atriedėjusi banga panaikina raides. Daug kalbime apie šio „neapsižiūrėjimo“ kaltinti – juk kaltinti daug pastangų nereikia – tik negalima kaltės staugiam, visuotiniam, neatsakiamam kūrybinio polėkio praradimui visoje jaunesnioje mūsų kartoje.

Ir vis dėlto pro tą apatišką tunelį kažkaip pralindo Audra Kubiliūtė. Jos žanras – jaunimui (iš tikrųjų – paaugliams) nuotykių apsakaitės, prisitaikancios prie jaunų skaitytojų pomėgių ir net jų riboto lietuvių kalbos mokėjimo. Pirmoji knyga – „Nepaprasti įvykiai Aštuoniolitoje gatvėje“, susilaukė kiek skeptiško sutikimo iš „literatūros žinovų“, bet buvo pamėgta tų, kuriems skirta. Manome, kad ir „Mįslingos skaludės“ turės pasisekimą. Neskubėkite su kritika. Nauja knyga, jaunas kūrėjas mūsų retas ir glėžnas augalas. Reikia atsargiai elgtis, kad astrūs žodžiai ar apatija jo ne-

gyvat neužslopintų.

Štai dėl ko tikime, kad A. Kubiliūtės knygos sutiktuvės yra tiek pat svarbus įvykis išeivijos lietuvių gyvenime, kaip minėtoji Rašytojų draugijos premija, kurios įteikimas įvyks literatūros vakare, ruošiamame VIII Mokslo ir kūrybos simpoziumo proga.

Jeigu jau kalbame apie pozityvius reiškinius, tai prie pačių pozityviausių reikia priskirti ir šį simpoziumą. Sparčiai rečiau ir lietuvišką viešą norinių jungtis skaičiui, simpoziumo surengimas, ypač grynai praktiškoji jo įgyvendinimo ruošė, pareikalauja milžiniškų pastangų, daugybės valandų paaukoto laiko ir ne vieno buteliuko tablečių nuo galvos skausmo. Vienintelis šio darbštaus savanorių būrio atlyginimas yra minios žmonių, kurie simpoziumo dienomis susirinkę ir visus renginius (ir, žinoma, nepalikę rengėjų „finansinėje duobėje“).

Čia ir iškyla „mįslinga“ simpoziumo paslaptis: kuomet vyksta kuri sesija, kas paskaitininkai, kokios jų temos? Kasdien ir redakciją skambina žmonės, klausia, reiskia nepasitenkinimą informacijos stoka. Juk visi nori iš anksto susiplačiuoti laisvą ir pasirinkti sau didžiausias sesijas, kurios duotų patiesiausias informacijas. Juk visi nori iš anksto susiplačiuoti laisvą ir pasirinkti sau didžiausias sesijas, kurios duotų patiesiausias informacijas. Juk visi nori iš anksto susiplačiuoti laisvą ir pasirinkti sau didžiausias sesijas, kurios duotų patiesiausias informacijas.

Patogi buvo pastebėta, kad lenkų žvalgybiniai lėktuvai perskrenda demarkacijos linija ir kad lenkų slaptų agentų veikla Lietuvoje padidėjo.

## INKORPORUOTAS „DRAUGO“ FONDAS

Fondo valdybos, kurią šiuo metu sudaro pirmininkas Jurgis Riškus, išdirininkas Bronius Juodelis, sekretorė-korespondentė Ramunė Kubiliūtė ir teisinis patarėjas advokatas Rimas Domanskis, pranešimu, „Draugo“ fondas – Draugas Foundation 1993 m. lapkričio 12 d. inkorporuotas Illinois valstijoje kaip kultūrinis-spaudos šalpos, ne pelno siekianti korporacija su atleidimu nuo mokesčių, pagal IRS Section 501(c)(3). Gautas ir IRS ID numeris: 36-3916303. Jau atidaryta Draugas Foundation sąskaita Standard Federal banke. Šiuo metu juoje yra per 40,000 dolerių įnašų.

Taigi „Draugo“ fondas jau yra įpildytas ir „kūdikis jau pakrikštytas“. Neformaliais „naujągimio“ krikšto tėvais tenka laikyti Lietuvių Katalikų Spaudos draugijos pirmininką dr. Antaną Razmą ir „Draugo“ renginių komiteto pirmininkę Mariją Remienę. „Draugo“ fondo „krikštą“ atlikęs kun. dr. Viktoras Rimšelis lieka „Draugo“ kertiniu akmeniu, ant kurio pamatų pradedamas statyti naujas, svarbus priestatas – „Draugo“ fondas. Šio „priestato“ statybai vykdyti reikalingi visi „Draugo“ skaitytojai, visos lietuvių organizacijos, profesionalai ir prekybininkai, kuriems daug patarnauja „Draugo“ skelbimai, žinutės, informaciniai straipsniai, kvietimai ir renginiai ir jų aprašymai. Jie labai svarbūs ir

skelbėjai, ir skaitytojai. Kaip išsilaikytų JAV lietuvių organizacijų veikla, renginiai be greitos informacijos, kurią visiems skelbia Vakarų pasaulyje, už Lietuvos ribų leidžiamas vienintelis dienraštis „Draugas“.

„Draugo“ vyresniesiems skaitytojams-prenumeratoriams – vis dažniau iškeliavanti ir amžinybė, o mūsų jaunajai kartai nesukubant prenumeruoti „Draugą“, prenumeratorių skaičius sumažėjo per pusę nuo anų dienų, kai leidėjams nereikėjo prašyti greta prenumeratos mokesčių leidimui reikalingų aukų. Dabar aukos palaiko „Draugo“ gyvybę, jų rinkimo metiniai vajai ir renginiai, suruošiami darbušaus komiteto. Pagaliau ir to neužtenka. Pagrindiniams „Draugo“ globėjams ir faktiškais leidėjams, Marijonų vienuolijai, jau ne vienas metais teko pridėti stambias sumas „Draugo“ išlaikymui. Tokie yra ir šie metai. Jų jėgos ir ištekliai mažėja, nukreipiant juos į labai reikalingą vienuolijos atstatymą Lietuvoje. Tad atėjo eilė pasitempti lėšų telkime visiems skaitytojams, „Draugo“ fondo mecenatams, lietuvių visuomenei, sutelkiant naujų lietuvių organizacijų, profesionalų ir prekybininkų, kuriems daug patarnauja „Draugo“ skelbimai, žinutės, informaciniai straipsniai, kvietimai ir renginiai ir jų aprašymai. Jie labai svarbūs ir

fondo nariais. Fondo valdybos pirmajame posėdyje nustatytas minimalus „Draugo“ fondo nario teisę teikiantis įnašas – 200 dolerių. Ši suma suteikia nariui vieną balsą Fondo suvažiavimuose, sprendimuose, direktorių tarybos narių rinkimuose. Didesnių įnašų nariai turės daugiau balsų – po vieną nuo kiekvieno 200 dolerių sumos. Jau įnešę į Fondą neporinį šimtinių skaičių, prašomi įnašus papildyti iki porinių šimtinių, tuo gaunant didesnį balsų skaičių. Į Fondą įnešę mažiau kaip 200 dolerių, kviečiami įnašus papildyti iki 200 dolerių ar daugiau, tuo gaunant fond nario statusą ir teises. Kadangi 1994 metų pradžioje numatomas „Draugo“ fondo narių suvažiavimas bei Fondo tarybos narių rinkimai, visi kviečiami artimu metu tapti „Draugo“ fondo nariais. Šių dienų inflacinėse aplinkybėse 200 dolerių įnašas, pasidarant „Draugo“ fondo nariu, nėra didelis finansinis sunkumas, ypač tą atliekant nebūtinai vienu kartu.

„Draugo“ fondas (Draugas Foundation) yra savarankiška, „Draugo“ išlaikymui skirta, finansinė institucija, priklausanti tikėtai jo nariams. Jis nepriklauso nei Marijonų vienuolijai, nei Lietuvių katalikų spaudos draugijai, nei kam kitam.

Visus įnašus „Draugo“ fondui prašome siųsti „Draugo“ redakcijos adresu, čekius rašant Draugas Foundation vardu. Įnašus „Draugo“ fondui ir aukas ar mokėjimus „Draugui“ reikalinga siųsti atskirais čekiais.

Visi kviečiami būti „Draugo“ fondo nariais. Fondo valdybos

## Rimties valandėlė

## GANYTOJAS – KARALIUS

Šį sekmadienį, užbaigiant lietuvių metus, Mišų skaitinuose Bažnyčia mums pristato Kristaus Karaliaus įvaizdį – paskutinę dieną ateinančių teisių – kaip Žmogaus Sūnu, atsėdusį savo garbės soste, atskiriantį „avis nuo ožių“.

Mums, nelaibai sąmoningai susipažinusiems su Šv. Rašto įvaizdžiais, mąstant apie šią evangeliją, gali kilti klausimas: prieš ką čia dabar šv. Matas, davęs tokį garbingą antrą kartą atėjusio Kristaus vaizdą, prilygina Kristų Karaliu piemeniui, skirstančiam avis nuo ožių?

Pirmasis skaitinys iš Senojo Testamento pranašo Ezekielio knygos (34:11-12, 15-17) parodo vieną Senojo Testamento tradiciją, iš kurios kilo Kristaus vaizdavimas kaip karaliaus-piemenis. Šioje pranašystėje pats Viešpats Dievas kalba kaip piemeniu, naudodamas piemenis gerai pažįstamus vaizdus. „Surinksiu savąsias avis ir pats jomis rūpinsiuos. Kaip kerdžiu rūpi nuklydę bandos gyvuliai, taip aš pasirūpinsiu savo avimis ir grąžinsiu jas iš visų vietų, kur jos pasiklido tamsią, apsiniaukusią dieną“.

Ezekieliui, pranašaujančiam Babilonijoje ištremtusiems Izraelio tautos žmonėms, buvo duota pranašystė, kurioje Dievas pristato kaip rūpestingas, gailstingasis ganytojas, saugojantis savo avis: „Nuvesiu į ganiavą savo avis ir duosis joms pailsėti. Paklydusias aš susieškosiu, atsiskyrusias susigrąžinsiu, sužeistas peršėsiu, nusilpusias šėrsiu, riebias ir sveikas prižiūrsiu“.

Izraelio tautos ganytojo įvaizdis tačiau yra daug senesnis, nei pranašo Ezekielio vizija: tūkstantį metų prieš Kristų gyvenęs Dovydas buvo piemeniu, jauniausias avių ganytojo Jėsės sūnus, per pranašą Samuelį Dievo išrinktas ir pateptas karaliumi. Dovydas buvo laikomas pavyzdžiu po jo ateinančioms Izraelio karaliams ir tuo skyrėsi nuo pagonių karalių, kad Izraelio karaliai nebuvo visiškai viešpatė savos pavaldiniais, turėję teisę su jais elgtis, kaip nori, o priešingai, jie buvo atsakingi prieš Dievą būti gerais, rūpestingais ganytojais Dievo išrinktajai ir numylėjai tautai.

Toji tradicija išsilaikė iki pat Kristaus. Mokiniai jį atpažino Mesijau – pateptu Dovydo palikuoniu – kaip tų dėl to, kad



„Draugo“ fondo valdybos posėdyje. Priekyje iš kairės: Ramunė Kubiliūtė, Fondo sekretorė; Marija Remienė, „Draugo“ renginių komiteto pirm.: stovi iš kairės: dr. Antanas Razma, Lietuvių Katalikų spaudos draugijos pirm.; Rimas A. Domanskis, Fondo teisinis patarėjas; Jurgis Riškus, pirm.: Bronius Juodelis, id.

## KATALIKŲ SPAUSTUVĖ NEGAUS SPAUSDINIMO MAŠINOS

Kaip Lietuvos vskupus informavo Vokietijos šalpos organizacija „Kirche in Not“, remianti katalikų spaustuvės Kasiadioryse projektą, laikinai atsisakytą aprūpinti spaustuvę pažadėta pajėgia „Speedmaster“ tipo spausdinimo mašina. Dokumentu teigiamo, jog tokia sprendimą padiktavęs nuogąstavimas, kad mašina būsianti apkrauta mažiau nei 10%, juolab, kaip pažymima, katalikų leidinių tiražai nuo 1990 m. nuolat mažėja.

„Kirche in Not“ darbuotojai siūlo „dviejų žingsnių“ projektą. Visos žadėtos mašinos, išskyrus „Speedmaster“, pateikiamos kaip numatyta, kas turėtų tuoj pat užtikrinti Katalikų Bažnyčios nepriklausomybę nuo pasaulietinių spaustuvių. Katalikų spaustuvininkams sukaupus patyrimą ir paaiškęs, kad spausdinamos, rengiamos ir parduodamos religinio pobūdžio literatūros kiekius reikalauja papildomų spausdinimo mašinų (tokių kaip „Speedmaster“), būtų nesudėtinga, kaip sakoma rašte, šiuos įrengimus suderin-

ti su jau esamais.

Šis projektas teiktų, be kita ko, šiuos privalumus: sumažėtų rizika abiem pusėms (Bažnyčiai ir „Kirche in Not“); atsirastų laiko, per kurį katalikų leidyklos galėtų įrodyti, jog jos gali parengti ir parduoti pakančiam religinio pobūdžio literatūros kieki, kuris pateisintų pajėgesnių spausdinimo mašinų įrengimą.

## PAŠVENTINTI VIENUOLYNO PATATAI

Rugsėjo 28 d. Kaune, Žeime nos gatvėje, Kristaus Prisikėlimo klebonas kun. Eugenijus Bartulis pašventino Nekaltai Pradėtosios Šv. Mergelės Marijos Vargdienių seserų vienuolyno pamatus, į kuriuos buvo įdėta gilzė su raštu, informuojančiu, jog statyba vyksta už Putname (JAV) esančio vienuolijos centro seserų suaukotas lėšas. Pašventinimo apeigose dalyvavo Vargdienių seserų vienuolijos atstovės, darbų vykdytojai, vienuolijos rėmėjai ir geradariai. Statybos darbus, kuriuos vykdo UAB „Šilas“, numatomas užbaigti 1995 m.

## KAZYS BIZAUSKAS: LIETUVOS ATSTOVAS JAV

## PRANAS ZUNDĖ

44

Iš kitų faktų rodančių Lenkijos karinius pasirušimus prieš Lietuvą paminėtini šie.

Lenkų laikraštis „Polska Zbrojna“, Nr. 183, pabrėžia reikalą Lenkijai atstatyti savo valstybines sienas, kurios buvo 1778 m., t.y. kuomet jos ribose buvo ir Lietuva.

Lenkų laikraštis „Slow Pomorskie“ buvo konfiskuotas už paskelbimą Lenkijos karinės vadovybės plano užplūti Lietuvą ir už paskelbimą Pilsudzkio pasiūšimui karui prieš Lietuvą, sudarant tam tikslui generalinį kariuomenės štabą Gardine.

Vilniaus karinė vadovybė gavo Lenkijos generalinio štabo įsakymą organizuoti Lietuvoje, tarp Kauno ir demarkacinės linijos, slaptų agentų tinklą. Leitenantui Szczynczynskui buvo pavesta organizuoti Z.B.K. partizanų grupes. Tose grupėse partizanai buvo pastebėti visoje demarkacijos linijos zonoje. Net ir iš tolimesnį Vilniaus krašto vietovių partizanų grupės telkiasi prie demarkacijos linijos.

Vilniaus - Maišiogalos ir Vilniaus - Lydos plentai buvo skubiai sutaisyti. Naujos telefonų linijos, jungiančios visas K.O.P. stotis, buvo įvestos demarkacijos linijos Lenkijos pusėje. Specialiuose kursuose Vilniaus garnizono karininkams, kurie vyko Vilniuje šią vasarą, kursantai privalėjo mokytis lietuvių ir latvių kalbų.

Šarvuotas traukinys „Kaniov“, kuris atvyko į Vilnių gegužės mėn., nebuvo atitruktas. Dar niekuomet anksčiau nebuvo atsitike, kad šarvuotas traukinys būtų buvęs laikomas Vilniuje.

Taipogi buvo pastebėta, kad lenkų žvalgybiniai lėktuvai perskrenda demarkacijos linija ir kad lenkų slaptų agentų veikla Lietuvoje padidėjo.

Maršalas Pilsudskis asmeniškai praleido dvi dienas 3-čios Raitelių Divizijos ir Pirmojo Legijono Divizijos manevruose Bystrzyca-Podbrzdie regione. Drauge su juo buvo generolas Rydz-Smigly“.

Šitas „aide-memoire“ buvo įteiktas Valstybės Departamento Rytų Europos skyriaus vedėjui Kelley. Memorandumas buvo priimtas be jokių ypatingų komentarų.

Pasūlymėta, kad tuo metu ne vien tik Lenkija, bet ir Ružymėtrantai tebuoselejo viltis „susigrąžinti“ Lietuvą. 1927 m. pradžioje atvyko Amerikon Kerenskis ir lankė rusų telkinus su prakalbomis. Kerenskis buvo atvykęs ir Vašingtonan, ir tarp kitko buvo pakviestas arbatos pas Bulgarijos ministrą Radevą, kurį K. Bizauskas gerai pažinojo. Vėliau iš pasikalbėjimo su Radevą jam teko patirti, kad Kerenskio ir kitų rusų liberalų emigrantų pažiuos j būsimąja demokratine Rusija tokios:

- 1-a Suomija bus palikta nepriklausoma.
- 2-a Pabaltės valstybės turės grįžti Rusijon.
- 3-a Lenkija bus palikta nepriklausoma, tik pakeistomis (susiaurintomis) sienomis.
- 4-a Besarabija turės grįžti Rusijon.

Netrukus po įteikimo savo „aide-memoire“ dėl gresiančio iš Lenkijos pusės Lietuvos pavojaus K. Bizauskas turėjo progą išsikalbėti Lietuvos ir Lenkijos santykių klausimu su žmogum, kuris iš visu amerikiečių turėjo bene geriausiai tuose reikaluose orientuotis. 1927 m. sausio 14 d., K. Bizauskui lankantis pas Valstybės Departamento Rytų Europos skyriaus viršininką, K. Bizauskas susipažino su John B. Stetson, Jr., JAV ministru Varšuvoje, kuris buvo atvykęs Amerikon atostogų. Ta proga visi trys apie pusvalandį

kalbėjo apie Lietuvos-Lenkijos santykius. Rytojaus diena, t.y. sausio 15 d., seštadienį, J. B. Stetson atvyko pas K. Bizauską Pasiuntinybn, kur buvo toliau apie 2 valandas tęsiamas pokalbis ta tema. J. B. Stetson pažiuos tuo klausimu neabejotinai buvo charakteringos oficialiai to meto JAV užsienio politikos linijai Lietuvos atžvilgiu. Svarbesnieji šio pasikalbėjimo punktai, kaip vėliau K. Bizauskas rašė užs. reik. ministru Kaune, buvo šie:

„1. LIUBLINO UNIJA. P. Stetson sakė, kad Liubli no Unija yra vienas gyviausių Lenkijos klausimų. Lenkai riša su ja tiek pietizmo, tiek sentimentalų jausmų, kad išrodo, jog Lenkijoje Liubli no Unija nėra vien istorijos faktas, bet aktualus Lenkijos gyvenimo klausimas. Lenkija mananti, kad Liubli no Unija tebėra galioje ir kad tai vienintelis Lietuvos-Lenkijos santykių išrišimas.“

Atsakiau, kad Liubli no Unija Lietuvos akyse yra vien nemalonus istorinis įvykis, kuriam mes ne tik realės vertės šiandien nepriduodam, bet kuris nesukelia mums nė sentimento. Liubli no Unija įvykusi protestuojant geriausiems tų laikų Lietuvos gaivalams, negali būti skaitoma realybė, kaip kad Lenkai stengiasi ją skaityti. Tai atgyvenas faktas, kuris nėra galimas šių laikų demokratineje koncepcijoje. Lenkijai Liubli no Unija tai savos rūšies visuomenės auklėjimo priemonė Lenkijos imperialistiniam siekiams link Lietuvos. Gaila, kad Lenkija turi nepamatuotų iluzijų. Jei Lenkija būtų buvusi racionali, pavyzdžiui, 1919-1920 metais, būtų nekėlusi Vilniaus klausimo, o pripažinusi Vilnių Lietuvai, tai mano nuomone, būtų buvę galimybių turėti tarp Lenkijos ir Lietuvos tiek ekonominių, tiek militarinių artimesnių santykių, nes yra sričių, kur mūsų interesai suplūto. Tačiau tatau būtų buvę labai tolima nuo Liubli no Unijos.

(Bus daugiau)

**HORIZONTALAI****PAVILIOJO TOLIMIEJI HORIZONTALAI**

Amerikos įvairių sporto komandų žaidėjai turi numerius, užsiūtus ant uniformų, kad aikštėse juos būtų galima lengviau atskirti. Besikeičiant komandoje žaidėjams, į išėjusių vietą ateinant naujiems, numeriai lieka tie patys ir perduodami atėjusiems. Tačiau pasitaiko tokių talentingų ir svarbių žaidėjų, kurie skina savo komandai laimėjimų laurus, pagarsėja ne tik savame mieste, bet visame krašte, o gal ir visame pasaulyje. Jeigu toks žaidėjas ilgai iš komandos išeina ar net miršta, jo numeris nebeperleidžiamas kitam, o pereina į sporto istorijos archyvus. Tai tikros pagarbos ir įvertinimo ženklas.

Š.m. lapkričio 7 d. iš mūsų dienraščio bendradarbių komandos išėjo žurnalistas Vladas Butėnas. Lietuviškoje spaudoje jis pradėjo rašyti dar 1945 m. Vokietijoje, Flensburgo lietuvių pabėgėlių stovykloje, ir nenustojo iki šios dienos rašyti savo gyvenimo dienų, kai jį iš mūsų tarpo paviliojo Tolimieji Amžinybės Horizontalai. Nepaisant jo plačios žurnalistinės veiklos ir bendradarbiavimo beveik visoje išėjusių spaudoje, Vladas Butėnas buvo žinomas savitine skiltimi „Drauge“, kurioje, po antrašte „Horizontalai“, jis rašė įvairiomis temomis bei lietuviškojo gyvenimo aktualijomis.

Šį šeštadienį „Drauge“ paskutinį kartą pasirodė antraštė „Horizontalai“ ir niekad daugiau jos nepanaudosime. Tai a.a. Vlado „numeris“, priklausęs tik jam vienam, niekam neperleidžiamas.

Išeidamas į ligitoninę sunkiai operacijai šios vasaros pradžioje, Vladas atvežė porą puslapių rankraščio ir pasakė: „Čia medžiaga mano nekrologui“. Jis jau tuomet buvo įsitikinęs, kad daugiau nerašys. Veltui mėginome tokias jo mintis juoku paversti. Nors Vladas pageidavo, kad mes apie jį parašytume, pasinaudodami palikta medžiaga, bet leisime jam pačiam pasisakyti, kad galėtume bent iš tų kelių paragrafų išgirsti ilgąmetį bendradarbių, žurnalistų ir visuomenininkų dar kartą prabylant pamiltame „Horizontalų“ skyrūje.

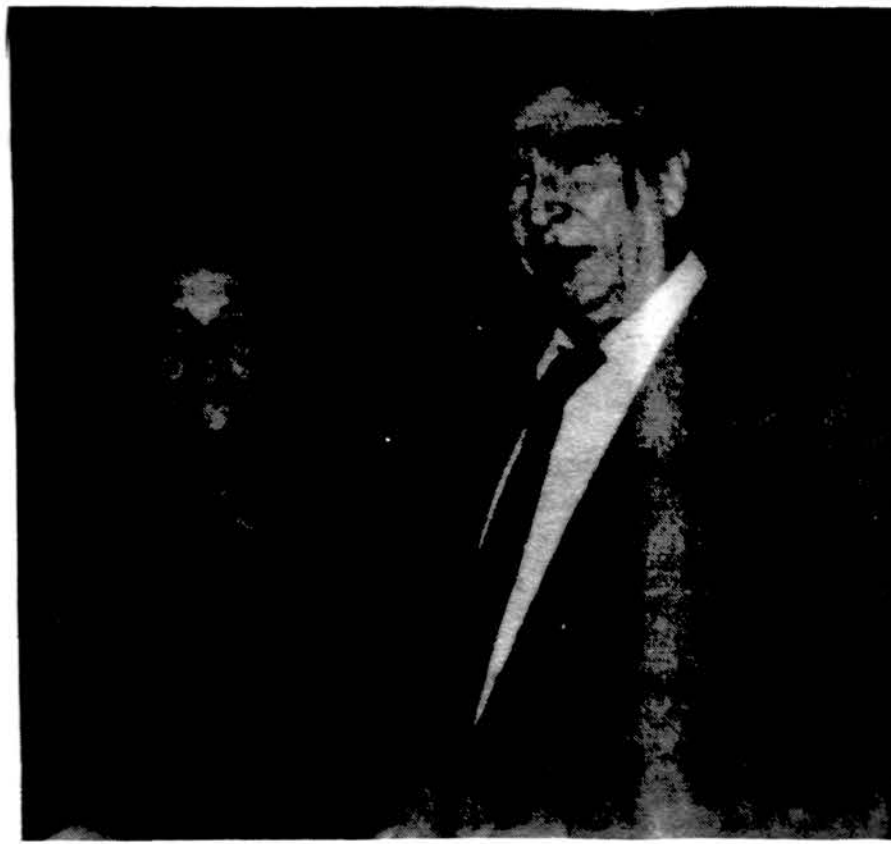
„1945 m. rugsejo pradžioje atsiradau lietuvių pabėgėlių stovykloje Flensburge. Čia iškliausia kalbininko Petro Butėno suorganizuotas mokytojų kursas ir pradėjau rašyti labai jau naivius eilėraščius ir sentimentalus prisiminimus apie paskutines dienas Birzų krašte. Netrukus žurnalistas iš Lietuvos laikų Andrius Vaitkus ruošė išleisti stambų Flensburgo stovyklos metrašį „Dienos be Tėvynės“, kur tilpo ir mano pirmoji dar labai sentimentali bei silpna kūryba. A.Vaitkū į laiką savo žurnalistinės karjeros pirmuoju skatintoju.

Vėliau gyvenau ir mokytojauju pradžios mokyklose Sedorfo, Stadės ir Dedelsdorfo stovyklose, V. Vokietijoje, kurios nuolat buvo kilnojamos iš vienos vietos į kitą. Visą laiką to meto lietuvių pabėgėlių gaušioje spaudoje skelbiau vieną kitą eilėraštį ir korespondencijas. Paskutinės dienos teko praleisti Diepholzo stovykloje. Mano artimiausi plunksnos draugai įvairiose stovyklose, kuriems aš dar toli gražu neprilygau, buvo rašytojai Stasys Laucius, Jurgis Jankus, vaikų poetas Jonas Milnelga, žurnalistė Salomėja Nareikiūnaitė ir kiti.

1949 m. rugpjūčio mėn. žinojo Amerikos lietuvių veikėjo Juozo Laučkos (jo ir mano tėvų namai buvo tame pačiame Vabalninke visai kaimynystėje) tia atsikviestas, pradžioje apsigyvenau New Yorko pašonėje esančiam kurortiniam Great Necke. Čia netyčia likimas lėmė man maišytis žinomų plunksnos galiūnų tarpe: buv. „Lietuvos aid“ vyr. redaktoriaus ir monografijų autoriaus Aleksandro Merklio, buv. „Kario“ redaktoriaus kapit. Simo Urbono, kultūrininku J. Petrėno-Tarulio, Juozo Tyšliavos ir kitų. Šis bendravimas su rašytojais buvo lyg savotiškas universitetas. Pradėjau bendradarbiauti Amerikos liet. spaudoje.

Po pusantų metų, vabalninkėno bičiulio ir kylančio rašytojo Aloyzo Barono kviečiamas, persikėliau į Čikagą ir apsigyvenau Cicere. Čia ir išleidau pirmą (ir paskutinę) poezijos knygutę rankraščio teisėmis „Nuėjė plotai“, kurią išsiuntinėjav daugiau ar mažiau pažįstamiems rašytojams. Kai būsiamasis politinių mokslų profesorius Vytautas Vardys, ją perskaitęs, pareiškė, kad poetas iš manęs nebus, o gal tik išeis nebologas žurnalistas, poezijos daugiau nebersia. Nors ypač Cicero laikotarpiu artimai draugavau su kylančiu poetu Algimantu Mackum, gerai pažinau tada kaimynystėje gyvenusias poetas – Gražiną Tulauskaitę, J. Vaičiūnienę ir dar vieną kitą. Visi jie šiandien jau mirę.

Nuo 1950 m. rudens iki 1960 m. vasaros dirbau Hotpoint šaldytuvų įmonėje. Laisvalaikiu vis teko daugiau ir daugiau rašyti. Pirmasis, mane užkabinęs, buvo aktorius Stasys Pilka, paprašęs parašyti apie statomą P. Vaičiūno veikalą „Naujieji žmonės“. Pas mus išėjimoje buvo ir tebėra toks nerasytas įstatymas, kad kiek didesnį kultūrinį įvykį reikia iš anksto spaudoje ir per radiją pareklamuoti, kad kuo daugiau žmonių suietų. Taip nuo St. Pilkos spektaklio, berods, 1951 m., iki išvykimo į Vašingtoną 1978 m., teko parašyti šimtus vienos ar kitos rūšies reportažų, būti 1956 m. Čikagoje įvykusios I naujos epochos JAV ir Kanados lietuvių Dainų šventės rengimo komiteto nariu spaudos reikalams, per keliolika metų informuoti visuomenę apie 1956 m. iš Čikagos lietuvių vyrų choro išsivysčiusios Lietuvos operos kasetinius pastatymus ir t.t. Visa tai reikėjo padaryti atliekamu nuo tiesioginio dar-



Dalia ir Vladas Butėnai

bo laikui, kai po 1953 m. balandžio 11 d. įvykusių vedybų su Dalia Meškauskaitė metų ir antrų laikotarpiu gimė sūnūs Gintautas ir būsiamasis Antro kaimo aktorius Eugenijus. Dėkingas esu žmonai, kad ji rūpinosi vaikų lietuvišku auklėjimu, šeštadieniais vežiojo į liuanistines mokyklas, į lietuvių skautų sueigas bei stovyklas.

1954-55 m. laikotarpiu parašiau karo nuotykių knygą „Lenkynės su šėtonu“, kurią leidykla per metus išpardavė. Kuklios knygos krikštynose dalyvavęs bendro žygio bičiulis M. Katiliškis poalaus stiklo parėiškė, kad ir jis tokią knygą parašys. Ir savo pažadą įvykdė.

1959 m. žmonos paskatintas pas amerikiečius baigiau lino-

tipininkų mokyklą ir 7 metus dirbau pradžioje dienraščio „Naujienos“, vėliau biržiečio dr. M. Morkūno ir pagaliau dienraščio „Draugo“ spaustuvėje, kol 1967 m. rudenį patekau į galingą spaustuvinių profesiją ir pradėjau dirbti dienraščių „Chicago Sun-Times“ ir „Daily News“ spaustuvėje, kur jau teko artimai susipažinti su profesionalų amerikiečių redaktorių darbu.

Iš viso 1960-78 m. laikotarpiu parašiau ir įvairios leidyklos išleido 4 mano knygas. Pasinaudodamas didele Broniaus Kviklio biblioteka, kur suplaukdavo beveik visos knygos iš Lietuvos, jų tarpe ir serija „Faktai kaltina“, ten skelbiama medžiaga, savaip interpretuo-

damas ir pridėdamas dar ir kitais Vakarų pasiekusią medžiagą, parašiau ir 1967 m. Lietuviškos knygos klubas išleido veikalą „Kritusieji už laisvę“ I tomo, o 1969 m. „Į Laisvę“ fondo leidykla ir II tomas. Vyskupo V. Brizgio paprašytas, paruošiau ir 1972 m. leidykla „Krikščionis gyvenime“, prieš pat „Kronikos“ Lietuvoje pasirodymą, išleido dokumentinį veikalą „Dabarties kankiniai“, kur aprašytas Lietuvos tikinčiųjų kryžiaus kelias okupacijose. Šis veikalas išleistas Mato Raišupio slapyvardžiu, nes Ramojaus slapyvardis sovietinio saugumo organų jau buvo iššifruotas. Bijoju, kad tai dar labiau nepakenktų žemaitijoje tebegyvenančiai mano senutei motinėlei ir iš tremties Vorkutoje grįžusiai vienintelei sesutei.

Paskutinis žurnalistinis uždavinys buvo gana įdomus: 1972 ir 73 m. vasaromis su tuometiniu žėjuitu, dabar žinomą foto menininku Algimantu Keziu ir tautosakininke Elena Bradūnaitė lankėme senąjį Amerikos lietuvių imigrantų telkinį, Pensilvanijos angliakasių Lietuvą, ir iš tų kelionių gimė 1977 m. Amerikos lietuvių bibliotekos leidyklos išleistas didelio formato albumas su plačiais mano tekstais apie dabarties Pensilvanijos Angliakasių Lietuvą su folkloristės E. Bradūnaitės ten surinkta tautosaka ir su istorinėmis bei A. Kezių kelionės metu darytomis nuotraukomis. Už visus tuos žurnalistinius darbus Lietuvių Katalikų Mokslų akademijos sudaryta vertintojų komisija 1973 m. žurnalistikos 1,000 dol. premiją paskyrė man. Premijos mementas kun. Juozas Prunskis. Dabar šią premiją skiria Lietuvių Bendruomenės Kultūros taryba.

1978 m. spalio mėn. atsivėkinau su Čikaga, kur buvo išgyventa 28 metai, ir išvykau į Vašingtoną dirbti Amerikos Balsu lietuvių redakcijoje. Tai jau valdžios darbas ir bet koks privatus rašymas suvaržytas.

**TAUTOS FONDAS REMIA MOKYTOJUS**

Prieš kurį laiką dėl tariamos lėšų stokos Lietuvos vyriausybė sustabdė paramą lietuvių kalbos ir liuanistikos mokytojams mokyklose už Lietuvos ribų. Dėl to liuanistinis švietimas tose mokyklose atsidūrė kritiškoje padėtyje. Tautos fondas, dabartinės veiklos gairėse įsirašęs paramą lietuviškam švietimui Lietuvos užribiuose ir paribiuose pirmo svarbumo reikalui, atkreipė dėmesį į šią padėtį ir nedelsdamas ėmė tirti, kaip būtų būtų prasminga ir paranku tokios paramos vykdymui suorganizuoti kokį vieneta Lietuvoje, kuris galėtų veikti per TF Lietuvos atstovybę ir būtų remiamas TF ištekliais. Tokiam pla-

nui Lietuvoje buvo rastas pritarimas. Vilniuje trumpu laiku specialiai tam reikalui susiorganizavo „Ad Hoc“ komitetas. Pirmu darbu komitetas sudarė sąrašą atlyginimo nustojusių liuanistikos mokytojų Mažojoje Lietuvoje, Gudijoje ir Latvijoje, iš viso 54 asmenų. TF nedelsdamas mokytojams paskyrė paramas (maždaug tokio dydžio, kaip mokėjo Lietuvos vyriausybė), kurios jau yra perduotos į Lietuvą išmokėjimui. Šiuo metu „Ad Hoc“ komitetas sudaro panašius sąrašus aplenkintoms Vilniaus krašto žemėms ir Lenkijai (Suvalkų sričiai). Šiose vietovėse mokytojai yra paremitai: Mažojoje Lietuvoje — Karaliaučius, Ragainė, Lazdynai, Kryžėnai, Joneikiškiai, Kaunėnai, Trakėnai, Kamantai, Gumbinė, Stalupėnai, Pilkalnis, Eitkūnai, Budviečiai, Lenkviečiai, Kalininkai, Gesta (iš viso 23 mokytojai); Gudijoje — Pelesa, Gervėčiai, Girios (10 mokytojų); Latvijoje — Ryga, Liepoja, Gramzda, Vainodė, Jelgava, Jaskapilis, Daugpilis (21 mokytojas).

P. J. N.

**LIŪDNA STATISTIKA**

Sveikatos apsaugos ministerija konstatuoja, kad Lietuvoje kasmet miršta apie 40,000 žmonių. Gimstamumas mažėja. Gyvenimo trukmė — taip pat. Pastarųjų metų gyvenimo trukmės vidurkis yra 66 metai vyrams, moterims — 70 metų. („Kauno diena“, 11.11)

We Ship UPS 312-434-9766

Užsiimam maisto tiekimu (catering)

*talman*

*delicatessen*

**Skaniausi lietuviški gaminiai**

2624 West 69th Street, Chicago, IL 60629

## **Kalėdos arteja!**

**SUTEIKITE DŽIAUGSMO GIMINĖMS LIETUVOJE**

Jei nespėjote išsiųsti siuntinių laivų, Jūsų siuntiniai pasieks gimines prieš šventes, jei išsiųsitate AIR CARGO

---

**GREITAI PRISTATOME PINIGUS IR MAISTO KOMPLEKTUS SIUNTINIAI PRISTATOMI BE MUITŲ**

### **atlanta IE, Inc.**

**2719 West 71st Street, Chicago, IL, 60629**  
tel. (312) 434-2121 ; 1-800-775-SEND

**SKYRIAI:**  
636 East 185th Str., Euclid, OH, 44119  
tel. (216)481-0011  
447 Correy Ave, St. Pete Beach, FL, 33706  
tel. (813)363-7700  
85-17 101 Str., Richmond Hill, NY, 11418  
tel. (718)441-4414

## **City Center GT-International**

**PLB IR LIETUVOS KULTŪROS MINISTERIJOS PAVEDIMU OFICIALI KELIONIŲ AGENTŪRA TVARKYTI IR KOORDINUOTI KELIONES Į 1994 DAINŲ ŠVENTĘ LIETUVOJE.**

Kvociame **VISUS** pasinaudoti **SPECIALIAI NUPIGINTOMIS** LEKTUVŲ BILJETŲ KAINOMIS Į **DAINŲ ŠVENTĘ** IR ĮSIGYTI GERIAUSIUS BILJETUS Į **VISUS** RENGINIUS.

**SIŪLOME:**

Septyni (7), dešimties (10) ir keturiolikos (14) dienų maršrutus po Lietuvą. Keturiolikos (14) ir septyniolikos (17) dienų maršrutai po Paballij. Pavienius ir grupinius maršrutus pagal jūsų pageidavimus. Viešbučių rezervacijas. Plataus pasirinkimo transportas: keleiviniai automobiliai — Cadillac Seville, Cadillac El Dorado, Audi, Ford T-Bird, mini-autobusai (vans) Ford Aerostars, Toyota, Dodge ir Mercedes — Benz autobusas.

Visos mūsų raštinės Lietuvoje yra pasiruošę suteikti jums įvairias turizmo paslaugas. Reikalui esant, galite kreiptis: **VILNIUJE, KAUNE, KLAIPĖDOJE, ŠIAULIUOSE IR PANEVĖŽYJE.**

**DABARTINĖS KAINOS IŠ SEKANČIŲ MIESTŲ Į VILNIŲ:**

|                 |                 |                        |                 |
|-----------------|-----------------|------------------------|-----------------|
| <b>CHICAGO</b>  | <b>\$735.00</b> | <b>HOUSTON</b>         | <b>\$769.00</b> |
| <b>NEW YORK</b> | <b>\$625.00</b> | <b>LOS ANGELES</b>     | <b>\$865.00</b> |
| <b>BOSTON</b>   | <b>\$649.00</b> | <b>SAN FRANCISCO</b>   | <b>\$795.00</b> |
| <b>ATLANTA</b>  | <b>\$685.00</b> | <b>MIAMI</b>           | <b>\$729.00</b> |
| <b>DALLAS</b>   | <b>\$675.00</b> | <b>WASHINGTON D.C.</b> | <b>\$649.00</b> |
| <b>DETROIT</b>  | <b>\$675.00</b> |                        |                 |

**BILIJETAI IR REZERVACIJOS TURI BŪTI ĮŠIPRKTI NEVĖLIAU GRUODŽIO MĖN. 31 D., 1993.**

Atstovaujame visas akredituotas pasaulio oro linijas. Jums pageidaujant, galime išrašyti lėktuvo bilietus mūsų raštinėje Vilniuje. Apmokėjimas gali būti Amerikoje, arba Lietuvoje. Garantuojame žemiausias kainas ir užtikrintą patarnavimą.

Visais kelionių reikalais — bilietais, atstogomis po visą pasaulį, kelionėmis laivu, traukiniu, lėktuvu — kviečiame kreiptis į mus ir mes maloniai ir profesionaliai aptarnausime visose mūsų raštinėse.

**G. T. INTERNATIONAL, INC.**  
9525 SOUTH 79TH AVENUE  
HICKORY HILLS, ILLINOIS 60457

**TELEFONAI: (708) 430-7272**  
**TELEFAX: (708) 430-5783**

**City Center GT-International**  
GEDIMINO PROSPEKTAS NR. 37  
VILNIUS, LIETUVA

**TELEFONAI: (370) 2-223-147**  
**2-223-154**

**TELEFAX (370) 2-223-149**

## **Midland Federal**

Savings and Loan Association

### **75 metus aptarnauja lietuvius**

**Indėliai iki \$100,000.00**  
Aprausti Federalinės valdžios

**MARQUETTE PARK**  
2567 WEST 69th STREET  
(312) 925-7400

**BRIDGEVIEW**  
8929 S. HARLEM AVE.  
(708) 598-9400

**BRIGHTON PARK**  
4040 ARCHER AVENUE  
(312) 254-4470

**Equal Housing Lender**

# AKADEMINĖS PROŠVAISTĖS

Red. Vida Brazaitė,

tel. (708) 598-8331

## VIII PASAULIO LIETUVIŲ JAUNIMO KONGRESAS LIETUVA – ANGLIJA, 1994.07.12-31

VIII PLJ Kongreso ruošė eina vis sparčiau. Š.m. rugsėjo 11-12 d. Bostone įvyko PLJK ruošos komiteto posėdis, kuriame dalyvavo visi pagrindiniai kongreso programos, finansų ir reklamos skyrių organizatoriai: Paulius Mickus, Gailius Draugelis, Rūta Kalvaitė, Darius Sužadėlis, Rūta Virkutyte ir Sigutė Šniapatė. Posėdis šauktas paskutinį kartą pasitarti su Rūta Kalvaitė, kuri nuo rugsėjo 13 d. iš Inos Balsytės koordinuotės programos Lietuvoje perimetorės pareigas. Rūta Kalvaitėi Lietuvoje talkina naujai įsteigtas savanorių komitetas: Dana Baltuotytė – Australija, Raimonda Bojanskaitė – Lietuva, Monika Giržytė – Lietuva, dalyvavusi VII PLJ kongrese Pietų Amerikoje, Aurelija Jakaitienė – Lietuva, Dana Migaliova – Lietuva, dalyvavusi VII PLJ kongrese Pietų Amerikoje, Sakalas Gorodeckis – Lietuva, Daina Balnionytė – Lietuva ir Rytų Europos lietuvių jaunimui ir bendrai rinkti informaciją apie Lietuvą, kuri bus naudinga Studijų dienose. Liepos 18-22 d. VIII PLJ kongreso dalyviai plaukys Baltijos jūra, aplankydami Rygą, Taliną ir Helsinkį. Ši kelionė ne tik suteiks progos kongreso dalyviams pailsėti po intensyvių programos Lietuvoje, bet taip pat leis geriau susipažinti su šiuo miestu ir suartėti. O svarbiausia – ši kelionė leis užsienio lietuvių jaunimui patirti, kaip išsilaiko ir kuo gyvena Rytų Europos lietuvių visuomenė.

Liepos 22-31 d. kongreso dalyviai kelias po Didžiąją Britaniją, o kraštų atstovai dalyvavs Studijų dienose, Londone. Studijų dienos – pagrindinė kongreso dalis, suteikianti galimybę atstovams paversti

savo veiklos mintis konkrečiais planais ir įsigilinti į savo gyvenimą lietuvių telkiniuose, Vakaruose. Tokiu būdu jie sugebės geriau suprasti ir įvertinti daugybę klausimų apie tai, kas mes, užsienio lietuvių jaunimas, esame ir kokia mūsų ateitis. Studijų dienų programoje bus gvildinami 5 pagrindiniai klausimai:

1. Kokie yra mūsų ryšiai su Lietuva ir kokie jie turėtų būti?
2. Kaip užsienio lietuvių telkiniai gali išsilaikyti? Kokios yra jų stiprybės? Kas siekia visus užsienio lietuvių telkinius visame pasaulyje? Kaip mes per bendradarbiavimą galime vieni kitiems padėti?
3. Koks yra lietuvių visuomenės vaidmuo jos gyvenamajame krašte?
4. Kaip lietuvių telkiniai gali sustiprinti savo bendrumą, padėti Lietuvai ir sustiprinti tarpusavio ryšius?
5. Jūsų Pasaulio Lietuvių Jaunimo sąjungos vaidmuo? Koks jis turėtų būti ateityje?

Kad kongresas būtų sėkmingas, VIII PLJ kongreso ruošos komitetas siekia skatinti būsimus atstovus kuo anksčiau ruoštis kongresui, galvoti apie galimus projektus, kad kongresas būtų galima panaudoti jo dalyvių talentus. Programa taip pat stengsis galimai daugiau pasinaudoti vyresnės kartos patirtimi ir žiniomis, dirbant Lietuvoje ir užsienio lietuvių telkiniuose.

Siekiant paskatinti Lietuvos vadovybę remti Jaunimo kongreso idėją ir tikslus, PLJS pirmininkas Paulius Mickus š.m. rugsėjo 27 d. susitiko su Lietuvos Respublikos prezidentu Algirdu Brazausku jo apsilankymo New Yorke metu. Dalyvavęs Pasaulio Lietuvių Bendruomenės valdybos susitikime su Lietuvos valstybės galva, PLJS pirmininkas pakvietė Lietuvos prezidentą lankytis kongrese ir užtikrinti Lietuvos vyriausybės paramą šiam reikšmingam įvykiui. Paulius Mickus pakvietė prezidentą arčiau susipažinti su kongreso ruošos darbiais, vykdomais Lietuvoje. Tuo reikalu Vilniuje su prezidentu susitiko PLJS pirmininkas pakvietė Lietuvos prezidentą lankytis kongrese ir užtikrinti Lietuvos vyriausybės paramą šiam reikšmingam įvykiui. Paulius Mickus pakvietė prezidentą arčiau susipažinti su kongreso ruošos darbiais, vykdomais Lietuvoje. Tuo reikalu Vilniuje su prezidentu susitiko PLJS pirmininkas pakvietė Lietuvos prezidentą lankytis kongrese ir užtikrinti Lietuvos vyriausybės paramą šiam reikšmingam įvykiui.

Liepos 22-31 d. kongreso dalyviai kelias po Didžiąją Britaniją, o kraštų atstovai dalyvavs Studijų dienose, Londone. Studijų dienos – pagrindinė kongreso dalis, suteikianti galimybę atstovams paversti



Los Angeles Lietuvių dienose Jaunimo sąjungos paviljone buvo galima pasiinformuoti apie artėjantį Pasaulio Lietuvių Jaunimo kongresą ir išgirsti įvairių jaunimo mėgstamų marškinėlių. Informacijas teikia (kair.) čekagietė Nida Bichneviciūtė.

### PASIKALBĖJIMAS SU ISIVAIZDUOTU LIETUVIŲ JAUNIMO ATSTOVU

Kiek finansinių institucijų reklamuojaš turinčios žmonišką veidą ir savo kaimynų našoms jautrias širdis, be amžinai augančių kasų!? Priešus prie jų durų, tačiau, kimšta katytė nepamirgti liūtu: aukštos marmurinės kolonos užstoja duris, šypsenomis pridengiamos griežtos taisyklės, kurios pačios slepia giliai gerklę įstrigusių nepasitikėjimą prašančiais paramos savaisiais. Visiems, tačiau reikia pinigų, ypač mažai uždirbantiems studentams ir pelno nesiekiantioms organizacijoms. Taigi, tu klausai: „Ar žina, nėra mažiau nervus erzinančio būdo ieškoti lėšų“?

– Aišku. Yra Lietuvos fondas. Per savo 31 metų gyvavimo Lietuvos fondas yra išdalinęs daugiau negu 3,500,000 dolerių lietuviškoms organizacijoms, projektams ir studentams. Ši investicija į lietuvišką gyvenimo išsaugojimą pelno geras pajamas ir infliacijų, ir recesijų. Prezidentas Clinton keliems valdžios ekonomistams (tik ne I.R.S!) yra pavedęs išstudijuoti Lietuvos fondo tvarkymą.

– Puiku, bet man, rožinės keramikos kiaulytėje lido 53 centai, o tas Lietuvos fondas man nėra niekio pasitarnavęs pastaruosiu metu.

– Netiesa! Lietuvių fondas remia tavo lietuviškos mokyklą ir vadovėlių leidimą bei platinimą.

– Man džaugtis tuo? Mama mane verčia iš lovos į Pedagoginį šeštadienį, kai labiau norisi, palindus po nevariu draubūrių, kruvina, žiūrėti „nėjarių“ vėžlius.

– Lietuvių fondas irgi remia tavo tautinį šokių vienetą, chorą, ansamblių, sporto klubą, paradas, renginius, pasirodymus, Lietuvos Bendruomenę, Jaunimo sąjungą, ateitininkus, skautus, suvažiavimus, seminarus, stovyklas, lietuvišką spaudą ir radijo valandėles. Fondas padeda išlaikyti lietuviškas patal-

pas, pvz.: Lietuvių kultūros židinį New Yorke, Lietuvių centrą Lemonte ir Jaunimo centrą Čikagoje.

– Gerai jiems, o kaip su manim? Universitete bent septynis kartus galvojau keisti pagrindinę sritį.

– Lietuvių fondas nefinansuoja dvidešimtmetinių studijų. Tačiau atvykę 1976 ir 1993 metų yra paskirstęs beveik 700,000 dolerių stipendijomis riktam, nusipelnusiam jaunimui: išėmę vaikus, aukštuosius mokslus einantiems; studentams iš Lietuvos, pasiryžusiems išvyti vakarietiško žinių, gimnazistams iš Pietų Amerikos ir kiztur, lankantiems Vokietijoje ir UIC Lituanistikos katedroje besimokantiems. Yra daugiau susilaukusių fondo malonės, bet fondai neradau ploti sau per petį negražu (ir skanda!).

– Visgi, nesuprantu, kodėl aš nežinojau apie Lietuvos fondą. Užtenkama reikiusios lietuvių apylinkėje, einu į visus kalakalčių šokių... net valgau šaltieną.

– Ar verta su šiuo kiaušės kulniuku „jello“ mėgėju šnekėtis?

– Telefonas, telefaksas, televizija ne visuomet lygiu greičiu perduoda informaciją. Lietuvių fondas yra lietuviškosios visuomenės ilgiausiai išlaikytas „paslaptis“. Fondas įprastai neišleidžia savo narių daugiau negu šešių milijonų dolerių ryškoms reklamoms.

Fondo efektyviausia reklama – tai jo atliktas darbas.

– Pavyzdžiui?

– Pats užsidėk žurnalisto kaupę! Paklausk aktyviojo teko pažįstamo jaunuolio-veikėjo apie fondą – tikriausia yra vienu metu buvęs fondo stipendininkas. Pasiteirauk savo jaunimo organizacijos sandėlyje, ansamblio repetitijoje, mokyklos direktoriaus raštinėje, kas kultūrinę centrų būstinėse, ir tu visus yra šelpęs metų slinktyje. Atsakymas: Lietuvių fondas, dažnai savo vardu, kartais ir užsidėjęs JAV LB Švietimo ar Kultūros tarybų ar PLB Švietimo komisijos kauke.

– Pats užsidėsiu „marketing“ profesionalo kauke. Reikėtų kažką skleisti žinias apie Lietuvos fondo nuostabią veiklą. Ar neturite „public relations“ skyriaus?

– Beveik... sunku, neturint net tikro lietuviško išvertimo žodžiui „P.R.“ Šis straipsnis yra P.R.-as (tariamas „pras“). Fondo metinis pokylis, įvykęs lapkričio 6 dieną, ir susilaukiantis kmet gausenį jaunimo dalyvavimo (mėte nuotraukas?) yra gera neapmokama reklama. Galbūt reikėtų sudaryti fondų patrauklesnę išvaizdą, ypač šventėms artėjant. P.vz.: „Lietuvių fondas – Kalėdų senelis be raudono apsiausto, rogių, sturnų, Rudolfo ir puoš-

aus vinojamo popieriaus“.

Nelabai sklandžiai skamba. Gal geriau: „Lietuvių fondas – Vėlykų bobutė, nededanti kiaušinių“.

– Eil! (mūsų kanadiečiams skaitytojams dvigubas „E!“) P.R.-as – tai mano paskirtis! Pasilik savo sferoj – klaus klausimams.

– Ale, jautri plepote. Gerai, išgird Lietuvos fondas gauna pinigų išdalinimui mums, nevertam ir nedėkingam atžalynui?

– Žmonais tampa lietuvių fondo nariais su šimtadolėrine auka. Galbūt atrodo didelė suma studentui ar darbo bei šeimai, bet pats netiesiogiai esi gavęs žymiai daugiau ir gal, gražiai pristatęs fondui stipendijų sprendimo laikotarpį (prieš balandžio 15 dieną), susilauki tiesiogiai. Be to, yra laukiama tradicija pasitikti tėvų ar senelių, kad konkretiai paremtų tavo ateitį – juos verbuok į fondo narius.

– Tėvai nebeprima mano „collect“ skambinimų nuo keturioliktos greito vairavimo pabaudos. Kaip juos prikalbėti?

– Vien tavo pažinimas tokios labdaringos organizacijos, kaip Lietuvos fondas, jiems sudarys gerą įspūdį ir įrodys, kad gal ir bus iš tavęs tiek visuomeninė naudos. Pakviesk tėvus ir pats ateik į Lietuvos fondo ruošiamas krikštynas sekmadienį, gruodžio 12 dieną, aplaistyti gražią, naują įrengtą fondo būstinę Lietuvos centre, Lemonte. Stabtelėk, šv. Mišias pasibaigus. Bus vaisių, balionų... Smagu bei vertinga.

– Aišku, ateisiu į Mišias. Bet, mane visuomet prajuokina po suoliai besiritantys darželininkai už kopolyčes stiklo. Dar pasikviesiu kelis šimtus svečių... ar jau viskas?

– Jau viskas!

Turite klausimų? Reikalinga rasti diršos prašymo anketa? Raštelis ar telefon kreipkitės į Lietuvos fondo būstinę, 14911 West 127th Street, Lemont, IL 60439, telef. (708)257-1616.

### JAUNIMO KONGRESO ATSTOVAI

Pasaulio Lietuvių Jaunimo sąjunga teikia jauniems lietuviams galimybę reikštis savųjų tarpe. Jos tikslas – ugdyti ir išlaikyti lietuvių dvasią jaunimo širdyse.

PLJ kongreso metu vyksta atstovų suvažiavimas (studijų dienos).  
Atstovas yra asmuo tarp 18-35 metų amžiaus, kuris atstovauja savo miestui ar kraštui ir turi balsavimo teises.

## AKADEMIKŲ STOVYKLA „GAUDEAMUS“

1993 metų Jubiliejinė skautų stovykla „Lituania“ jau praeityje, bet, esu tikra, kad jos ilgai neužmiršime. Stovyklos ruošos darbai prasidėjo seniai, o dar, turbūt, liko baigiamieji posėdžiai ir stovyklos uždarymas. Šioje stovykloje pirmą sykį dalyvavo skautai iš Lietuvos, jų buvo net 23, ir beveik visiems teko su kai kuriais daugiau ar mažiau susidraugauti ar bent susipažinti. Šioje stovykloje, kaip ir paskutinėje tautinėje bei jubilejinėje, stovyklavau su akademikais, tai apie jų stovyklinį gyvenimą galu daug papasakoti.

Čikagos „Nerijos“ tauto stovyklavietėje įsikūrė akademikai, o visus atvažiuojančius svečius/stovyklautojus sutiko vyriausias „Gaudeamus“ stovyklos šeimininkas/viršininkas fil. Kęstutis Ječius, stovyklos komendantė fil. Ramona Steponavičiūtė bei A.S.S. vadijos pirmininkas fil. Edmundas Korzonas. Kai pagaliau visi išsiriaviame pirmam stovyklos reikiavimui pakėlimui/leidimui ir atidarymui, stovėjo gražūs būrys akademikų. Stovyklos atidaryme mane nustebino du dalykai: pirmas – daugiau negu pusė visų „Gaudeamus“ stovyklautojų buvo iš Los Angeles miesto (o ne iš Čikagos, kaip visur įprasta matyti) ir antras – čia buvo žymiai daugiau jaunesnių akademikų negu vyresnių. Šioje stovykloje dalyvavo ir trys akademikai iš Lietuvos: Rolandas Kačinkas, Korp! Vytis pirmininkas, Jolita Buzaitė, A.S.D. narė, abu iš Vilniaus, ir Nomedą Bepirytė, A.S.D. narė iš Kauno. Buvo įdomu su jais pasikalbėti ir palyginti dabartinį akademinių gyvenimą Lietuvoje ir Amerikoje (gal, geriau sakant Čikagoje ir Los Angeles miestuose, nes čia dabar stipriausiai veikia A.S.S. skyriai).

Akademikų programa buvo trijų pagrindinių dalių – rimtų paskaitų ir diskusijų, reprezentacinio darbo stovykloje (savotiška mūsų/savęs reklama) ir linksmesnės dalies. Pirmojoje dalyje, kaip ir dera aukštųjų mokslus baigusiems ar dar studijuojantiems, buvo rimtos paskaitos, dar rimtes diskusijos ir labai rimiti pranešimai. Paskaitų klausėmės po dvi, kartais net ir po tris į dieną – jų pasikviesiu kelis šimtus svečių... ar jau viskas?

– Jau viskas!

1. Jono Dainausko apie vaistažoles;

2. A.S.S. skyriai Lietuvoje, Amerikoje ir Kanadoje;

3. Amerikiečių Skautų sąjungos evangelikų dvasios vado vadykloje Hanso Dumpio apie ekumeninę ideologiją;

4. Lietuvos akademikų paruoštą viktoria;

5. fil. Vidos Brazaitytės apie JAV ir LB Švietimo tarybos veiklą;

6. fil. Vytenio Kirvelaičio apie Darių ir Girėną;

7. Čikagos Korp! Vytis ir A.S.D. vedamas diskusijas ir tradicijų išaiškinimus;

8. senj. Pauliaus Jurgučio apie istorijos kūrimą;

9. fil. Rimo Griškėlio apie ASS išsilaikymą iki 2001 metų;

10. Los Angeles ASS skyriaus apie Lietuvos generaliją;

11. Lietuvos Mitologinio konsulo Čikagoje Vaclovo Kleizos apie ambasadas, pasiuntinys, konsulus ir t.t.;

12. fil. Pauliaus Mickaus apie Pasaulio Lietuvių Jaunimo sąjungą ir Pasaulio Lietuvių Jaunimo kongresą.

Kiekvieną dieną turėjome savo stovykloje viešą pakėlimą ir nuleidimą, kur buvo ir pranešimai, pastabos,

nurodymai ar pageidavimai. Beveik kiekvieną dieną su sese fil. Livija Braženaite turėjome dainavimą pamokas, kur mokėmės ne tik stovyklos dainų, bet ir senų studentiškių dainų, kurios mums labai patiko.

Po didžiojo šėštadienio bendro laužo vyko A.S.S. pakėlimai. Junjoras Jonas Valiulis iš Bostono, Bostono pirm. fil. Naidos Šnipaitės pristatytas, apgynęs savo temą, buvo pakeltas į senjorus; t.n. Kristina Antanaitytė, t.n. Daiva Parakininkaitė, t.n. Vida Damijonaitytė ir t.n. Taiyda Rudaitė (visos iš Čikagos) buvo pakeltos į filisteres; senj. Ričardas Chiapetta, senj. Jonas Variakojis, fil. Daiva Parakininkaitė ir fil. Indre Jeske (visi iš Čikagos) buvo pakelti į paskaitininkus, o fil. Albinas Sekas iš Los Angeles ir fil. Leonas Maskalūnas iš Čikagos buvo pakelti į vyr. skaitininkus. Ilgai dar įgyvendinti sveikinimai ir dainos prieš mūsų lauželio.

Labai save išgarsino, nes žinojom, kad jei mes patys savo dukdos nepūsime, niekas kitas nekrepšys į mus dėmesio. Kur mus kvietė – ten ir ejo. Dalyvavome suvečių teisėmis, paspauskite, paskautes ir pas brolius vyčius. Būdėjeme virtuvėje, prie indų ir padėjom šeimininkams – vienam mūsų broliui taip patiko virtuvėje būti, kad jis praleidžia beveik visą savo dieną, kiekvieną dieną, padėdamas „Aušros Vartų“ virtuvės šeimininkams. Pravedėme vilkiukams ir paukštytėms naktinius žaidimus ir tuo suteikėm progą jų vadovams atsikvėpti. Į vieną savo viešųjų nuleidimą pasikvietėme jaunų šeimų likusius stovyklautojus ir su jais smagiai praleidome vakarą. Teko girdėti, kad toks mūsų reprezentacinis darbas atnešę gerų vaisių – ne vienas vilkiukas ar paukštytė paklausė savo vadovų, ar ir jie galės kada nors būti akademikais. Ieškojome ir naujų narių kitose šakose – kelis kartus surošėme vakarones vyr. skautėms ir sk. vyčiams. Kiek teko girdėti šios vakaronės labai gerai praėjo, ypač ta, kur svečius pasitikio orkestras, buvo įdomi pasirodymų, „poezijos skaitymas“ ir, žinoma, senos studentiškos dainos.

Negalima skustis paskaitomis ir visais reprezentaciniais darbais – buvo daug laiko pasilinksminimui ir juokui. Reikia tik paklausti brolio Kęstutio, kaip veikla jo žirkles, stuviu mašina, dviratis ir supamoji kėdė; senj. Viktoro, kaip jam tinka (ir protinai) Ramonas raudoni batukai; sesės Jolitos – kur dingo vyčių lazdos, sesės Kristinos – kokia buvo jos mėgstamiausia daina; senj. Dainiaus – pakalbėti lotyniskai; brolio Rolio – kiek jis gali iš karto suvalgyti bananų ir visų stovyklautojų dienos mįslę – raudonas namelis, namelyje žmogelis. Per kiekvieną laužą ir vakaronę darėme mankštą „Karalius Abraomas“; „dešinė ranka, kairė ranka, dešinė koja, kairė koja“...

Taip ir baigėsi stovyklos dienos – su juoku, studentiškomis dainomis ir maloniais prisiminimais. Tikiuos, kad tokių ir panašių stovyklų bus dar daugiau. Manau, kad mes vel susitikime už poros metų per 1998 m. tautinė stovykla, nes atsiminėte – kuo tolyn, tuo geryn!

Ad Meliore!

fil. Rita Landerytė



Jaunimas susitikęs Los Angeles vykusiose Lietuvių dienose š.m. spalio mėn. Iš k. – Silvija Bichneviciūtė – Čikaga, Vytautas Viskantas – Detroitas, Rita Starinskaitė – San Francisco, losangieliečiai Viktorija Prišmantaitė, Tauras Radvėnis, Paulius Gražulis, Nida Bichneviciūtė – Čikaga, Auris Jarašūnas – Los Angeles, Rūta Kvedaraitė – New Jersey, Angelė Prišmantaitė – Los Angeles.



**JAV LB Ekonominių Reikalų Tarybos  
Informacijos Skyrius**  
7311 Douglas Circle, La Palma, CA 90623  
• tel. (714) 521-8694 • fax (714) 521-1210

## EKONOMIKOS PULSAS: ŽVILGSNIS IŠ LIETUVOS

Spalio 19 d. LDDP frakcija Seimo pirmininkui Č. Jursėnui iškėlė pareiškimą dėl nepasitikėjimo Lietuvos banko valdybos pirmininku Romualdu Visokavičium. Pareiškimas iškeltas prokuratūrai nebaigus tirti bylos dėl 20 mln. litų kredito suteikimo bankui „Litimpex“. Stebėtojai tokį LDDP frakcijoje skubėjimą vertina kaip požymį, kad prokuratūros tyrimas ir būsiamis teismo procesas neduos pageidaujamo rezultato pripažinti R. Visokavičių kaltu. Spalio 31 d. Seimas jau svarstė LDDP frakcijos pareiškimą. Slaptu vardinu balsavimu 77 Seimo nariai (LDDP ir socialdemokratų) balsavo už nepasitikėjimą R. Visokavičium, 18 – prieš. R. Visokavičiui pareikštas nepasitikėjimas ir priimtas nutarimas atleisti jį iš centrinio banko valdytojų pareigų.

LDDP kaltina R. Visokavičių netikusia banko ekonomine politika, konfliktais su Pramonininkų konfederacija, žemdirbiais, daugeliu komercinių bankų, visiškai sužlugdytais atsiskaitymais tarp ūkio subjektų, neteisėtai sandėriais su kai kuriais komerciniais bankais. Pareiškime sakoma, kad „banko vienašališkas veiksmas per 5 mėnesius ne sykį buvo smarkiai revaluota ir devaluota nacionalinė valiuta ir dėl to sužlugdyta daugelio užsienio rinkose pradedančių įsitvirtinti imonių bei verslininkų veikla...“

R. Visokavičius iš esmės argumentuotai atmetė visus inkriminuojamus kaltinimus. Be to, jis pareiškė, kad Banko monetarinei politikai buvo trūkdoma įvairiausi būsiai: atgaivintos „sovietinės instrukcijos“ ir vadovavimas telefonu. Nėra įstatymų, kurie priverstų imones atsiskaityti

tarpusavy ir su tiekėjais. Tarpusavio skolas jos naudoja kaip beprocentinius kreditus. Eksportuojančios imonės nori turėti stiprų litą, pirkdamos žaliavos, o parduodamos produkcija – silpną. Nepastoviu lito kursu buvo suinteresuotas ne bankas.

Už nepasitikėjimą R. Visokavičium pasisakė ir premjeras A. Šleževičius, sakydamas, kad R. Visokavičius neišlaikė „bandymo“. „Tevynės santaros“ opozicijos vadas V. Landsbergis pareiškė, kad R. Visokavičius daromas „atlaidu ožiū“, nes valdantieji nesuiteruotai su ūkinėmis problemomis. Dešiniųjų nuomone, objektyviu priežasčių nepasitikėti banko valdytoju nėra. Bankas kaltinamas bloga ekonomine politika, kuri yra ne banko, o Vyriausybės funkcija. Iki šiol nėra valdančiosios partijos ekonomikos strategijos. Centro vardu kalbėjęs R. Ozolas pareiškė, kad po R. Visokavičiaus atstatymo lito likimas esąs nulėmtas. Sprendžiamas ne Visokavičiaus klausimas, o tvirtos valstybės banko vadovo klausimas. Tokio valdančiajai partijai nereikia.

Po R. Visokavičiaus atleidimo iš pareigų dešinioji spauda tai vertina kaip politinį žaidimą. Jonas A. Patriubavičius ir Romualdas Barzda Bradauskas „Lietuvos aida“ (10.23) rašo, kad ne centrinio banko reikalas organizuoti atsiskaitymus. Centrinis bankas – monetarinės politikos vykdytojas ir valiutos tvirtybės sargas. Atsiskaitymai – komercinių bankų afera. Jie turi būti suinteresuoti kuo daugiau daryti pervedimų, kad už paslaugas gautų pinigų. Taip yra visame pasaulyje, bet ne Lietuvoje. Čia komerciniai bankai uždirba iš valiutos nepastovumo, dėl to ir buvo



Marijampolės aukštesniosios žemės ūkio mokyklos direkt. Sigitas Valančius (kairėje) ir jo pavaduotojas Kazimieras Kaknevičius prie mokyklų rūmų.

nepatenkinti R. Visokavičium. Žmonėms dabar mėginama įrodyti, kad, paleidus į apyvartą daug litų, infliacijos nebus. Tai ne emisija, o visi kas kita. Beje, tarp būsimų kandidatų į Banko vadovo postą dažniausiai minima valstybinio žemės ūkio banko valdytojo Prano Vilino pavad. Jis visą tą laiką buvo vienas stipriausių opozentų Lietuvos bankui, įtakoją vyriausybę, kad būtų sušabdyta valstybinių bankų privatizacija pagal centrinio banko paruoštą programą ir pan. R. Visokavičius ne kartą kritikavo žemės ūkio banką, kad šis laiko įšaldęs ir laiku neišduoda kreditų žemės ūkiui.

### Drumsti privatizavimo vandenys

Taip pavadintas žurnalisto Gedimino Končios straipsnis „Tiesoje“ (spalio 30 d.), kuriame apžvelgiamos Europos Bendrijos ekspertų, nagrinėjusių privatizavimo eigą Lietuvoje, išvados.

Pagal Valstybinio turto pirminio privatizavimo įstatymą, buvo numatyta privatizuoti 5,647 imones, kuriose valstybinis kapitalas sudaro 1,069 mln. litų. Pavyko privatizuoti 67% imonių, kuriose valstybinis kapitalas sudaro tik 34%. Žmonės dar turi nepaduoti 43% investicinių čekių, už kuriuos nedaug ką bėgalės nusipirkti.

Siemiet per mėnesį vidutiniškai buvo privatizuojamas 102 žemės ūkio ministerija prašo

imones už 17 mln. litų. Norint užbaigti privatizavimą iki numatyto termino – kitų metų rugpjūčio mėn., reikėtų per mėnesį privatizuoti apie 150 imonių už 59 mln. litų. Privatizavimas vyksta lėtai. Imonės neįtraukiamos į privatizavimo programas. Vieni imonių vadovai slepia informaciją, būtina pradėti privatizavimą. Kiti višai stengiasi, kad imonės būtų išbrauktos iš privatizuojamų imonių sąrašų. Europos Bendrijos ekspertų nuomone, imonių vadovai netiki, kad jie gali ką nors laimėti iš imonių privatizavimo, bijo pasikeitimų ir naujų šeiminių ar paprasčiausiai nesugeba pateikti reikalingos informacijos. Bene didžiausia bėda – „blatas“, kai didžioji dalis valstybinio turto pirmumo teise ir gerokai pigiau parduodama tam tikroms asmenų grupėms. Pirmiausia privatizuojamų imonių darbuotojams, o kas lieka, tiems, kurie neturi galimybės dirbti privatizacijoje imoneje. Europos Bendrijos ekspertų nuomone, pirmumo teisės suteikimas netik nesuteikia vienodų galimybių visiems piliečiams dalyvauti privatizacijoje, bet ir apriboja skaičių tų, kurie gali pasiūlyti daugiau už privatizuojamą turtą, sumažina potencialią jo kainą.

### REIKALINGA APARATŪRA

Žemės ūkio ministerija prašo

pieno ir pieno produktų gamybinės aparatūros. Ji reikalinga Marijampolės Aukštesniojoje žemės ūkio mokykloje ir taip pat Vilkiškio ir Veisiejų žemės ūkio mokykloms, kurios nori ją naudoti mokymui ir maistą gaminti savoms valgykloms. Reikalingos melžimo, sūrių gamybos ir sviesto gamybos mašinos bei aparatūra. Mokyklose yra iki 40 karvių, ir norima perdirbti bent 100 litrų pieno per dieną. Aparatūra gali būti vartota, bet nori gauti veltui. Žemės ūkio mokyklų padėtis yra sunki, nes valstybinė parama maža, mažėjantis mokinių skaičius ir technika sena, susidėvėjusi arba iš vis nėra. Rūgijūcio mėnesį susipažinai su Marijampolės ir Vilkiškio mokyklomis ir direktoriais ir jų dedamos pastangos man sudarė gerą įspūdį. Mokyklos ir jų technika, kiek jos yra, tvarkingai prižiūrima, užmezgami ryšiai su užsieniu, mokymas jaunimas ir norintys ūkininkauti suaugusieji.

Aparatūros paieškos ALID-CORP prezidentas A. Žatkus, kreipis į JAV bendroves, bet taip pat kreipiamas ir skaitytojus, kurie turėtų ryšius su žemės ūkiu ar pieno produktų gamyba. Prašome pranešti apie galimybes gauti šią aparatūrą telefonu (714) 521-8694.

E. Kulikauskas



Mindaugas Černiauskas, Lietuvos Prekybos ir pramonės rūmų sąjungos prez. 1994 m. liepos 14-18 d. sąjunga ruošia ekonominį forumą „Lietuvos verslas '94“.

## CLASSIFIED GUIDE

HELP WANTED REAL ESTATE

**Ieškau namo prižiūrėtojo Chicagoje.** Duodu kambarį veltui. Skambinti: **815-459-0548.** Iš dabartinės Lietuvos atviečiai – nesiskreipkite!

Looking for a mature person to speak Lithuanian to me one hr. a week in Wheaton, Glen Ellyn or Glendale Hts. area. Call Dana **708-665-9333.**

Reikalingi patyrę staliiai „cabinet makers“ Pilno laiko darbas. Reikia turėti savo transportaciją **HERNER GEISSLER** Skambinti tarp 7 v.r.—3:30 v.p.p. Darbo dienomis, tel. **312-226-3400**

Reikalinga padavėja mokanti anglų kalbą. **KAZ'S RESTAURANT** 1154 S. Michigan Ave., Chicago, IL 60605 **Tel. 312-663-9318**

**IEŠKO DARBO**

**Gydytoja Lietuvoje** ieško progos slaugyti ligonius savo namuose. Darbšti ir sąžininga. **Giminės sutvarkys iškvietimą.** Skambinkite Ramintai: **708-354-1240.**

**41 m. lietuviškas butas kokiame darbe.** **Tel. 312-376-5928**

**MISCELLANEOUS**

10%—20%—30% pigiau mokėsit už apdraudą nuo ugnies ir automobilio pas mus.

**FRANK ZAPOLIS** 3208 1/2 West 95th Street **Tel. — (708) 424-8654 (312) 581-8654**

**ELEKTROS ĮVEDIMAI — PATAISYMAI** Turu Chicago miesto leidimą. Dirbu ir užmiesty. Dirbu greitai, garantuoti ir sąžiningai. **312-778-3313 KLAUDIUS PUMPUTIS**

**VALOME** KILIMUS, BALDUS, GRINDIS IR SIENAS **J. BUBNYS 737-5168**

**IMEX AMERICA, INC.** 524 State Line Rd. Calumet City, IL 60409 Nuomoja automobilius Lietuvoje; siunčia automobilius, labai greitai perduoda dolerius į Lietuvą. **Tel. 708-868-0049, Fax 708-868-8642.** Skambinkite darbo dienomis 9 v.r.—5 v.v.

**RACINE KEPYKLA IR DELIKATESAI** Aticaryta 7 dienas savaitėje. Didelis pasirinkimas įvairiausių kepinių ir namuose gaminto maisto — Catering **6216 S. Archer Ave. Chicago, IL 60638 Tel. 581-8500**

**WAGNER MAŠINOS RAŠTINĖMS** Parduoda • Taiso • Priedaž • ir Reikmenys Virš 75 metų patikimas patarnavimas **TYPEWRITERS • COPIERS FAX • CALCULATORS 5610 S. Pulaski Rd. Phone (312) 581-4111**

**PARDAVIMAS IR TAISYMAS**

**MIGLINAS TV** 2346 W. 69 St. **Tel. 776-1486**

**Dengiami stogai, kalamas „siding“, bei atliekami namų vidaus remonto darbai.** Skambinti Sigitui: **312-247-2837**

**MASTER PLUMBING COMPANY** Licensed, Bonded, Insured **Nauji darbai ir pataisymai. Virtuvės ir vonios kabinetai. Keramikos plytelės. Karšto vandens tankai, pompos. Išvalome užsikimšusius vamzdžius.** **BEN SERAPINAS 708-636-2900**

**GREIT PARDUODA** **RE/MAX REALTORS (312) 586-5959 (708) 425-7161** **RIMAS L. STANKUS**

• Perkant ar Parduodant • Greitas ir Sąžiningas Patarnavimas • **MLS** Kompiuterių ir **FAX** pagalba • Nuosavybių įkainavimas veltui • Perkame ir Parduodame Namus. • Apartamentus ir Žemę. • Pensininkams Nuolaida.

**REALMART, INC.** 6602 S. Pulaski, Chicago, IL 60629 **312-585-6100**

**BALYS BUDRAITIS** Asmeniškai patarnauja įvairių nuosavybių pirkime bei pardavime, mieste ir priemiesčiuose. Suinteresuoti skambinkite BUDRAITIS **Bus. 312-585-6100, res. 312-778-3971**

**KMIECIK REALTORS** 7922 S. Pulaski Rd. 4365 S. Archer Ave.

**DANUTĖ MAYER 284-1900**

Jei norite parduoti ar pirkti namus, kreipkitės į Danutę Mayer. Ji profesionaliai, sąžiningai ir asmeniškai patarnaus. Įkainavimas veltui.

**DĖMESIO! Sunny Hills, FL** parduodamas didelis sklypas pačiame lietuvių centre. Ambassador g-vėje. Kreiptis: tel. **708-687-3945.**

**ACCENT REALTY, INC.** 5265 West 95th Street Oak Lawn, Illinois 60453 **Bus. 708-636-9400 Res. 708-423-0443**

**ASTA T. MIKUNAS** Profesionaliai ir sąžiningai patarnauja įvairių nuosavybių pirkime ir pardavime, mieste ir priemiesčiuose.

**FOR RENT**

**Išnuomojamas 3 kamb. butas** Marquette Pk. apyl. Kreiptis tel. **312-890-9573**

**Cicero, netoli traukinuko ir parduotuvių, pusrysių išnuomojamas 2 1/2 kamb. butas.** Skambinti: **708-652-2825.**

**IEŠKO BUTO**

**Vyr. amžiaus lietuvi reikalingas kambarys** Floridoje, Kalifornijoje, Arizonoje arba Chicagoje. Už kambarį atsilyginsiu namų ruoša. Siūlyti raštu; **E. Valėvilius, 10505 S. St. Louis, Chicago, IL, 60655-2528.**

**U.S. Savings Bonds Make Great Gifts.**

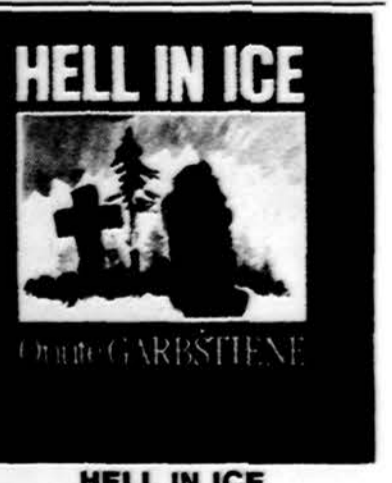


**PASKOLOS ŽEMIAUSIAIS NUOŠIMČIAIS**

- Perfinansavimas
- Vienos šeimos ir daugiabučiai namai
- 5% pradinis įmokejimas
- Be pajamų patikrinimo
- Be punktu

**Linus Kliarskis**  
Tel. 312-735-8111  
"Pager" 312-289-4806

Illinois Residential Mortgage License of Illinois Savings & Residential Loan Commissioner Funds Are Provided by Another Entity Which May Affect The Availability of Funds



**HELL IN ICE** Onutė Garbštienė

A diary (much like that of Ann Frank), which begins in 1941 when a group of Lithuanians were loaded in cattle cars and dispatched to the wastelands of Siberia. This diary is a record of a woman — a people-a nation, ravaged by a vicious occupying force, but resisting and surviving.

Translated by Raimonda K. Bartuška. 256 pages, hard cover. Published in Vilnius 1992. Book price \$13.00. Shipping and handling in USA \$2.00. Canada — \$3.00. Illinois residents add \$1.14 for sales tax. Send orders to: **Draugas, 4545 W. 63rd St., Chicago, IL 60629-5589.**

## INDUSTRINĖS PARAMOS S-GA JAV

**IPSA INTERNATIONAL** siūlo Jūsų giminiams ir draugams LIETUVOJE, rūkytos kiaulienos mėsos produktų rinkinį.

| 15A — 15 kg. \$78.00 | 10A — 10 kg. \$59.00     | 10B — 10 kg. \$59.00     |
|----------------------|--------------------------|--------------------------|
| Kumpis 4 kg.         | Dešros 4 kg.             | Kumpis 3 kg.             |
| Dešros 4 kg.         | Lašiniai 3 kg.           | Dešros 3 kg.             |
| Lašiniai 2 kg.       | Soninė 2 kg.             | Lašiniai 3 kg.           |
| Soninė 2 kg.         | Karbonadas 1 kg.         | Kojos 1 kg.              |
| Kojos 2 kg.          |                          |                          |
| Karbonadas 1 kg.     |                          |                          |
|                      | 15 kg. (33 lb.) 2.36 lb. | 10 kg. (22 lb.) 2.68 lb. |

**„VĖTRŲ AINIAI“** bendra Lietuvos — JAV mėsos apdirbimo imonė Šiauliuose, naudoja vokiškos gamybos mašinas; produktus gamina iš aukščiausios kokybės mėsos, patikrintos Veterinarijos Tarnybos skyriaus.

Siuntinys bus pristatytas į namus dviejų savičių laikotarpyje nuo užsakymo datos. Čekius rašyti: **DS ENGINEERING, INC.** Užsakymai priimami telefonu, fax'u arba paštu.

**DS ENGINEERING, INC** 12421 Archer Avenue Lemont, Illinois 60439 **Tel. 708-257-2034 Fax. 708-257-5852**

**Start Your Own Tradition**

Priscilla and John started the Thanksgiving tradition for a nation. You can start a tradition too — Buy U.S. Savings Bonds — help yourself, your family and your nation. Regular savings with bonds will give you something to be thankful for.

# AŠTUNTOJO MOKSLO IR KŪRYBOS SIMPOZIUMO LITERATŪROS IR MUZIKOS VAKARAS

Šių metų lapkričio 26 d.

7:30 v. v. Jaunimo Centre

Lietuvių Rašytojų Draugijos ir JAV Bendruomenės  
Kultūros Tarybos Premijų įteikimas  
Išeivių ir Lietuvos rašytojų poezijos skaitymai—  
aktoriė Virginija Kochanskytė.

Pianistė Aldona Kepalaitė, šių metų JAV Bendruomenės Kultūros  
Tarybos laureatė, atliks V. Jakubėno, J. Gaidelio, J. Kačinsko  
ir K.V. Banaičio kūrinus.

*Kviečiame visus dalyvauti*

Bilietai gaunami Vaznelių prekyboje—Tel. 312-471-1424 ir prie įėjimo

## JAV LB Krašto Valdybos Socialinių Reikalų Taryba

2711 West 71st Street, Chicago, Illinois 60629  
(312) 476-2655 • Fax (312) 436-6909

## SUKČIAI SMARKIAI DARBUOJASI TARPŠVENTINIAME LAIKOTARPYJE

Su „Halloween“ prasidėjo  
pjūties metas sukčiams. Šiuo  
laiku sukčiai dirba visu tempu,  
nes žmonės yra daugiau išsi-  
blaškę ir užsiėmę dovanų pir-  
kimu — pasiruošimu šventėms.  
„Žmonės yra užsiėmę įvairiais  
dalykais ir švenčių metu pasid-  
arę sentimentalesni, o tai daro  
juos ne taip kritiškus, negu  
paprastai jie yra“, — sako John  
F. Barker, National Consumers  
League viceprez., Washington,  
D.C.

Didžiausios apgavystės šven-  
čių metu — tai kredito kortelių  
apgavystės: nuo paprasto nusu-  
kimo, iki tikro jo savininko  
pavadinimo. Bankininkai teig-  
ia, kad kredito kortelių apga-  
vystės švenčių metu pakyla  
10-15%

Darbo pasiūlos apgavystės  
šiuo metu irgi labai padaugėja,  
nes žmonės pradeda rūpintis, ar  
užteks jiems pinigų šventėms.  
Netikros labdaros organizacijos  
prašo aukų. Siūloma laimėti  
(„sham contesta“) apgaulingą  
konkursą, kuris yra taip suda-  
rytas, kad išgauti jūsų kredito  
kortelės, ar banko sąskaitos  
informaciją. Šių apgavysčių  
būna daugiausia tarp lapkričio  
ir sausio mėnesių.

Tačiau yra būdų ir apsisau-  
goti.

1. Saugokite savo pinigine.  
Kišeniniai ieško lengvų  
taikinių, o lengvas taikinis yra  
toks asmuo, kurio pinigine ma-  
tyti ir gali būti lengvai pa-  
siekiama. Vyras turėtų nešioti  
savo pinigines apsiausto vidaus  
kišenėje, bet ne užpakalinėje  
kelnų kišenėje. Moterys turėtų  
laikyti uždarytus rankinukus.  
Vyras ir moterys turėtų uždėti  
gumutę (rubber band) apie pin-  
ginę, nes taip kišeniniai būtų  
sunkiau pinigine ištraukti.

2. Nešiokitės tik tas kredito  
kortelės, kurios jums reika-  
lingos. Dauguma žmonių daro  
šventinius pirkimus, turėdami

pilną sauja kortelių. Bet iš tikro  
reikia tik vienos ar dviejų. Jei  
jūs nešiokitės kortelių tik tiek,  
kiek jums reikia, vagys pagrobs  
jų mažiau, ir jums mažiau reikės  
rūpintis apie jas pranešti atitin-  
kamoms įstaigoms ir jas pakeis-  
ti.

3. Būkite atsargūs su skam-  
bintojais. Yra trys populiarūs  
šventinės telefoninės apga-  
vystės: konkursai, išpardavimai  
ir labdaros.

a. Konkurso apgavystės: jums  
paskambina ir praneša, kad  
laimėjote brangią dovaną. Bet,  
kad ją galėtumėte gauti, skam-  
bintojas prašo jūsų kredito kor-  
telės numerio, kad pasitikrintų,  
ar jūs esate tikrai tas laimėto-  
jas. Jūs niekada negausite tos  
žadėtos dovanos, bet jūsų kre-  
dito kortelė bus naudojama di-  
deliam šventiniam apsipirkimui,  
kuriame jūs nedalyvausite.

b. Išpardavimo apgavystės:  
skambintojas siūlo didžiulę nuo-  
laidą įvairioms prekėms, prade-  
dant valymo priemonėmis ir  
baigiant švenčių dovanomis. Jei  
pasiusite čekį ar duosite kredito  
kortelės numerį, gal ir gausite  
pigų produktą, kuris bus mažai  
panašus į reklamuotą. Bet gali-  
te ir nieko negauti.

c. Labdaros apgavystės yra pa-  
čios bjauriausios. Apgaulingos  
labdaros organizacijos dažnai  
naudoja vardus, kurie tik mažai  
skiriasi nuo teisėtų labdaros or-  
ganizacijų vardų. Kai kokia lab-  
dara skambina, prašydama au-  
skų, paprašykite, kad atsiųstų  
informacijos. Teisėtos labdaros  
organizacijos mielai tai padarys,  
ir jūs galėsite pasiųsti auką  
jums patogiu laiku. Apgaulin-  
gos labdaros organizacijos norės,  
kad jūs tuojau aukotumėte. Jie  
net pasiūlys atvykti aukų atsi-  
siimti. Neskubėkite aukoti!  
Jei jums labdara nepažįstama  
nežinoma ir norite jai aukoti,  
pirma pasitikrinkite, paskam-  
bindami Philanthropic Advisory

Service Washington, The Char-  
ity Information Bureau in New  
York, arba jūsų valstijos įstai-  
gai, kuri tvarko labdaras.

4. Venkite darbo pasiūlos  
apgavysčių. Tuo metu, kai  
žmonės pradeda rūpintis, ar  
jiems užteks pinigų kalėdiniam  
pirkiniams, pasirodo skelbimai,  
kur ieškoma trumpalaikio dar-  
bininko. „Jūs galite uždirbti  
1,000 dolerių per savaitę, dirb-  
damas namuose“. Jūs galite  
laimėti ir loteriją, bet tai  
retenybė! Bet kokia darbo pa-  
siūla, kuri reikalauja, kad at-  
siųstumėte pinigų už papildomą  
informaciją, tikriausiai yra ap-  
gaulė.

5. Saugokitės „pre-approv-  
ed“ kredito kortelių. Jų yra  
dvi rūšys: teisėtos ir apga-  
ulingos; bet abu atvejai neša  
riziką klientui. „Daugybė teisė-  
tų „pre-approved“ kortelių  
pasiūlų yra išsiuntinama šiuo  
laiku žmonėms, kurie turi gerą  
kreditą, nes kredito kortelių  
bendrovės žino, kad maždaug  
40% pardavimų padaroma šven-  
čių laikotarpiu“ — sako Robert  
McKinley, RAM Research prezi-  
dentas, Frederick, MD.

Žmonės, kurie dažnai gauna  
pasiūlas šioms kortelėms, net  
neatplėšę vokų, juos išmeta  
lauk. Tai rizikinga, nes sukčiai  
ieško šiukšlių dėžėse tokių pa-  
siūlų, sako Ruven Cohen, Citi-  
bank Master Card ir Visa mar-  
keting direktorius. Kai jie ran-  
da tokių pasiūlų popierius, juos  
uždildo ir gauna jūsų kredito  
kortelę. Jie gali bandyti pakeisti  
pasiūlos formoje adresą, ar grįž-  
tančias korteles išimti iš jūsų  
pašto dėžutės. Jei jūs suplėšote  
voką - kortelių pasiūlų, kurios  
nenorite, tai sumažinate gali-  
mybę būti apgautas.

Žmonės, kuriems sunku gauti  
kredito korteles dėl blogos jų  
kredito praities, gauna ir  
tokias korteles, kurios žada  
didelį kreditą mažu procentu.  
Bet, deja, taip nėra. Vėliau, kai  
žmonės užmoka mokesčių už kor-  
telės gavimą, paaiškėja, kad su  
tos rūšies kotele galima pirkti  
prekes tik iš katalogo, kurio ka-  
no yra smarkiai išpūstos...

Naudotasi medžiaga iš „Chi-  
cago Tribune“ (Your Money,  
1993-11-9 Kathy M. Kristof, LA  
Times Syndicate).

Vertė ir spaudai paruošė Al-  
dona Šmulskienė ir Birutė  
Jasaitienė.

• 1755 m. lapkričio 1 d.  
žemės drebėjimo metu Lisabo-  
noj, Portugalijoje žuvo per 30,000  
žmonių.

• 1960 m. lapkričio 8 d.  
John F. Kennedy, pirmasis ka-  
talikas JAV istorijoje, buvo iš-  
rinktas prezidentu.

• Vysk. Mečys Reinys mirė  
trentyje, Vladimire, 1953 m.  
lapkričio 8 d.

• Amerikos Laisvės statula  
New Yorko uoste atidengta  
1886 m. spalio 28 d.

• Didžiausia pasaulyje re-  
liginė organizacija — Romos  
Katalikų Bažnyčia. Jai 1989  
metų pabaigoje priklausė 160  
kardinolų, 754 arkivyskupai,  
3246 vyskupai, 401 479 kunigai  
ir 885 645 vienuolės.

## A.†A. BENEDICT J. PIEŽA Antrojo Pasaulinio karo veteranas

Gyveno Ft. Collins, CO, anksčiau Chicagoje.  
Mirė 1993 m. lapkričio 18 d. Poudre Valley ligoninė, Ft.  
Collins, CO, sulaukęs 73 metų.

Gimė 1920 m. rugsėjo 30 d., Chicago, IL.  
Nuliūdę liko: brolis Stanley Pieža, North Judson, IN,  
brolienė Mary F. Pieža, Ft. Collins, CO, sūnėnai Michael Pieža  
ir Anthony Pieža, Ft. Collins, CO, dukterėčios Pauline Gri-  
gelaitis, Oak Park, IL, Elizabeth Pieža, Ft. Collins, CO,  
Frances Bowen, Chicago, IL.

Velionis buvo sūnus a.a. Felix ir a.a. Magdalene Pudzvelis  
Pieža.  
Priklausė Darius-Girėnas American Legion Post #271,  
Chicago, IL  
Laidotuvės privačios.

Velionio palaikai bus palaidoti Šv. Kazimiero lietuvių  
kapinėse, Chicagoje.  
Vietoje gėlių prašoma aukoti Foothills Gateway Rehab  
Center, c/o Reager Funeral Home, 1530 Riverside, Ft. Collins,  
CO. 80524.

Nuliūdę brolis ir kiti giminės.  
Laidotuvių direkt. Reager Funeral Home. Tel.  
303-482-2425.

## A.†A. OTONUI KAPTEINIUI

mirus, reiškiamė nuoširdžią užuojautą dukrai NI-  
JOLEI, žentui ir anūkei bei kitiems giminėms.

*Vladas ir Anastazija Ūsevičiai  
ir dukros*

Netikėtai, 46 metų sulaukęs, Amžinybėn iškeliavo

## A.†A. EDWARDAS SOBIESKIS

Jo žmonai LORNAI, motinai BRONEI MADEI-  
KIENEI, patėviui BRONIUI ir dėdei STASIUI  
BARTAŠKAI, gilią užuojautą reiškia

*Albinas ir Virginia Ožiai*

Dipl. ekonomistei

## A.†A. STASEI PRANSKEVIČIŪTEI MICKIENEI

mirus, jos seserį ANTANINĄ DAGIENĘ su vyru  
JAUNUČIU ir jų sūnų LINĄ su žmona RITA bei ki-  
tus artimuosius užjaučia ir drauge liūdi.

*Beverly Shores Lietuvių klubas*

Indiana

Taurų Lietuvį

## A.†A. VLADĄ BŪTĖNĄ

Amžinybėn išlydėjęs, nuoširdžiai užjaučiame jo žmoną  
DALIĄ, sūnus GINTAUTĄ ir EUGENJŪ ir Lietu-  
voje seserį IRENĄ VALAVIČIENĘ su šeima.

*Irena ir Klemas Jurgėlos  
Elena ir Mečys Krasauskai  
Irena ir Eugenijus Slavinskai*

St. Petersburg, FL



VIENERIŲ METŲ  
MIRTIES SUKAKTIS

## A.†A. artilėrijos kpt. JONAS JUŠKAITIS

Jau suėjo vieneri metai, kai mirė mylimas, brangus Vyras,  
Tėvas ir Senelis. Mirties Angelas jį pasiūkė 1992 m.  
lapkričio mėn. 28 d.

Už a.a. Jono sielą, šią sukaktį minint, šv. Mišios bus atna-  
šaujamos Los Angeles, CA, šv. Kazimiero bažnyčioje lapkričio  
mėn. 28 d. 12:30 val. p.p. ir gruodžio mėn. 12 d. 10:30 val. ryto.  
Chicagoje šv. Mišios už a.a. Joną bus atnašaujamos Tėvų Jė-  
zuitų koplyčioje lapkričio mėn. 27 d. 9 val. ryto.

Maloniai prašome gimines, draugus ir pažįstamus  
dalyvauti šiose Mišiose.

Liūdintys: žmona, sūnus, mairi, anūakai, sesuo, brolis  
ir kiti giminės Amerikoje ir Lietuvoje.

## LIETUVIŲ LAIDOTUVIŲ DIREKTORIŲ SĄJUNGA

Turi laidotuvių patalpas visose Chicagos miesto  
apylinkėse ir priemiesčiuose.  
Patarnavimas 24 val.

## GAIDAS DAIMID FUNERAL DIRECTORS and EUDEIKIS FUNERAL HOME

BRIGHTON PARK 4330 S. CALIFORNIA AVE.  
TOWN OF LAKE 4605 S. HERMITAGE AVE.  
1-312-523-0440 OR 1-312-927-1741

## LACK & SONS FUNERAL DIRECTORS

PALOS HILLS 11028 S. SOUTHWEST HIGHWAY  
HICKORY HILLS 9236 S. ROBERTS ROAD  
MARQUETTE PARK 6541 S. KEDZIE AVE.  
ALL PHONES  
1-708-974-4410

## PETKUS & SON FUNERAL DIRECTORS

MARQUETTE PARK 2533 W. 71st STREET  
CICERO 1446 S. 50th AVE.  
PALOS HILLS 10201 S. ROBERTS ROAD  
LEMONT 12401 S. ARCHER AVE. (& DERBY RD.)  
LEMONT LOCATION OPENING JANUARY 1994  
ALL PHONES  
CHICAGO 1-312-476-2345  
CHICAGO & SUBURBS 1-800-994-7600



Kun. Romualdas Ramašauskas (antras iš kairės) su dalele savo „šeimos“. Jis yra įkūręs Šv.  
M. Marijos Vaikų globos namus Krakėse ir jau turi 33 globotinius.

Nostr. J. Saulienės

## ČIKAGOJE IR APYLINKĖSE

**GERA ŽINIA!** „Draugas“ jau siunčiamas į Lietuvą oro paštu per LUFTHANSA AIRLINES. Ši paslauga „Draugui“ išrūpinta GT International istaigos vedėjo Algio Grigo pastangomis. Esame jam nuoširdžiai dėkingi, o skaitytojus raginame skubiai užsakyti „Draugą“ savo giminėms, skaitykloms, mokykloms, parapiloms į Lietuvą!

„Lietuvos ryto“ vyr. red. pavaduotojas Rimvydas Valatka šiuo metu lankosi Čikagoje. Kas neturėjo galimybės dalyvauti susitikime su R. Valatka Jaunimo centre, galės asmeniškai su juo pabendravti antradienį, lapkričio 23 d., nuo 10 iki 10:30 v. r. per „Rytmečio ekspresą“, 750 AM bangomis. Illinois, Indianos, Michigano bei Wisconsinio lietuvius kviečiame aktyviai skambinti laidos metu, tel. 312-286-1616 ir pateikti prelegentui klausimus. Iš anksto prašome, kad klausimai būtų trumpi ir aiškūs. Malonėkite turėti kantrybę, jeigu tuoj pat neatsakysime skambučiu, o taip pat ypač svarbu prityltyti savo radijo imtuvus skambinimo metu. Redakcija dėkoja visiems už pereinamą antradienio klausimus E. Bičkauskui, ir tikisi, jog tokio formato laidos bus pastovios „Rytmečio ekspreso“ remuose. Tad visi kviečiami jungtis į gyvą dialogą su spalvingu žurnalistu R. Valatka radijo bangomis šį antradienį.

**Lietuviškos Sielovados Tarybos** (vysk. Pauliaus Baltakio) suvažiavimas įvyks šeštadienį, lapkričio 27 d., nuo 10 v. r. iki 2 val. p.p. Pasaulio Lietuvių centre, Lemont, Ill., VIII Mokslo ir Kūrybos Simpoziumo metu. Suvažiavimo tema: „Rūpestis mūsų jaunimu“. Simpoziume „Religija vasaros stovyklose ir šeštadieninė mokykla“ referuos kun. Antanas Saulaitis, SJ, Regina Kučienė, ses. Margarita ir Birutė Bublėnė.

**x Tradiciniai Padėkos dienos šokiai** įvyks lapkr. 25 d. Jaunimo centre. Kviečiamas jaunimas nuo 16 metų amžiaus gausiai dalyvauti. Bus apsauga. (sk.)

**x Greit parduodu vienos ir dviejų seimų namus** Chicagoje ir apylinkėse. Skambinkite RE/MAX REALTORS, Rimas Stankus, tel. (312) 596-9959 arba (708) 425-7161. (sk.)

**x Optical Studio, 2620 W. 71st St., Chicago, IL 60629.** Tel. 312-778-6766. Kreiptis į Aldoną Kaminskię. Darbo val.: trečd.-penkt. 1 v. p.p.-5:30 v.v., ketvd. 10 v.r.-6 v.v., šeštđ. 10 v.v.-1 v. p.p. Pirmad. ir antrd. uždaryta. (sk.)

**x Baltic Monuments, Inc.,** 2621 W. 71 Street, Chicago, IL. Tel. (312) 476-2882. Visų rūšių paminklai, žemiausios kainos, geriausiomis sąlygomis. (sk.)

**x Ligos draudimas** atvykusiems iš Lietuvos ir kitų kraštų. Kreiptis pas A. Lauraitį, A. & L. Insurance Agency, 4651 S. Ashland Ave., Chicago, IL 60609. Tel. 1-312-523-9191. (sk.)

**x SAGIL'S restoranas** yra lietuviška valgykla su daugybe skaniausių lietuviškų patiekalų. Neatsilkančios nezinobės, kaip gausiai, gardžiai ir nebrangiai galite pas mus papieauti. Sav. J. Liutikienė ir I. Naujokienė. „Sagil's“, 6814 W. 87 St., Burbank, IL 60459, tel. 708-598-0685. (sk.)

**Illinois un-to Čikagoje** kanclerio dr. James T. Stukel specialiai surengtuose pietuose š.m. lapkričio 9 d. buvo pakviesti dalyvauti ir lietuviai. Kancleris pabrėžtinai pristatė PLB fondo ir Lietuvos fondo atstovus: Vytautą Kamantą, Stasį Barą ir dr. Antaną Razmą, paminėdamas, kad ir nelabai didelė Lietuvos Bendruomenė pajėgė įsteigti savo Lituanistikos katedrą, kur studijavo ir studijuoja nemažas skaičius lietuvių iš čia ir iš Lietuvos. Pietūs buvo ruošiami pagerbti didžiuosius universiteto fondatorius.

**Kalėdinės švenčių sveikinimo kortelės** jau baigiamos išsintinti mūsų dienraščio skaitytojams kartu su kitų metų kalendoriumi. Kortelės ir kalendorių taip pat galima įsigyti ir „Draugo“ istaigoje darbe valandomis nuo 8:30 val. ryto iki 4:30 val. po pietų. Užsakančieji paštu, už 10 kalėdinę kortelių ir kalendorių turėtų prisųsti 11 dolerių, į kuriuos įskaitoma ir pašto persiuntimo išlaidos.

**JAV LB Švietimo tarybos** išleistas knygos „Mįslingos kaladėlės“ sutiktvės vyks Pasaulio lietuvių centre, Lemonte, lapkričio 21 d. po šv. Mišų. Dalyvaus knygos autorė Audra Kubiliūtė.

**Pianistė Aldona Kepalaitė,** debutavusi Carnegie Recital Hall, beveik kasmet atlikusi naujas programas New Yorko Town Hall ar Carnegie Recital Hall, dažnai koncertavo ir kituose JAV bei Kanados miestuose, su recitaliais ar kaip solistė su orkestru. VIII Mokslo ir Kūrybos simpoziumo literatūros ir muzikos vakare atliks lietuvių kompozitorių kūrinus, lapkričio 26 d., 7:30 v.v., Jaunimo centre.

**x Du čempionai** – pasaulinė krepšinio žvaigždė Michael Jordan ir olimpinio bronzos medalio laimėtojas – Lietuvos krepšinio komanda! Jei pageidaujate, galite gauti vieną Michael Jordan nuotrauką su Lietuvos olimpiniais marškinėliais, kaip padėką už kiekvieną \$10 auką „Saulutei“, Lietuvos našlėčių globos būreliui, 419 Weidner Rd., Buffalo Grove, IL 60089. (sk.)

**x NAMAMS PIRKTI PASKOLOS** duodamos mažais mėnesiniais įmokėjimais ir prineinamais nuomėmiais. Kreipkitės į Mutual Federal Savings, 2212 West Cermak Road – Tel. (312) 847-7747. (sk.)

**x DĖMESIO VIDEO APARATŲ SAVININKAI!** Norėdami tikrai kokybiškai išvesti video įrašus iš Lietuvosje naudojamoms PAL sistemos į amerikietiško NTSC ir atvirkščiai, kreipkitės į INTERVIDEO. Su moderniausia „digital“ aparatūra, už prieinamą kainą mes perrašome viso pasaulio video ir filmo formatus. Mūsų adresas: INTERVIDEO, 3533 S. ARCHER AVE., CHICAGO, IL 60609, Tel. 312-927-9091. Sav. Petras Bernotas. (sk.)

**x DĖMESIO! Dar turime pilnus komplektus:** Lietuvių Enciklopedijos 37 t., Encyclopaedia Lituanica, 6 t., Vinco Krėvės raštai, 6 t. Taip pat siunčiame į Lietuvą per agentūras, kaina 60-80 ct. už svarą. Teiraitis: J. Kapočius, P.O. Box 752 Cotuit, MA, 02635, tel. 1-508-428-6991. (sk.)



Lietuviai Illinois universiteto (Chicago) kanclerio dr. James T. Stukel surengtame priėmime š.m. lapkričio 9 d. Iš kairės: Vytautas Kamantas, dr. Antanas Razma, un-to vicekancleris David C. Bronski, kancleris dr. James T. Stukel, un-to renginių direktorė Carla Knorowski ir Stasys Baras.

**Vyresniųjų lietuvių centre,** Seklyčioje, lapkričio 24 d., trečiadienį, programos nebus. Vėl susirinksimė gruodžio 1 d., trečiadienį, pamatyti vaizdažuostę – šv. Tėvo vizitas Lietuvoje.

**Valdas Aušra** sukaltė invokaciją Tilžės Akto paskelbimo 75 m. sukakties minėjime sekmdienį, lapkričio 28 d., 2 val. p.p. Šaulių namuose. Minėjimą su iškilmingąja, akademinė ir meninė programa ruošia ir visus dalyvauti kviečia Mažosios Lietuvos Rezistencinis sąjūdis.

**Dainora Stelingytė** – jau treči metai dirba su vaikais „Žiburėlyje“ Dainora gimusi Mažeikiuose, Lietuvoje. Ji yra baigusi Klaipėdos miesto konservatoriją, groja pianinu ir fleita. Po studijų Mažeikiuose mokytojavo vaikų meno mokykloje, kur vedė leitos klase. Daina taip pat grojo Mažeikių miesto pučiamųjų instrumentų orkestre. 1990 m. atvyko į Čikagon. Šią vasarą Daina lankėsi Lietuvoje.

**x Prieš užsisakdami paminklą,** aplankykite St. Casimir Memorials, 3914 W. 111th St. Turime didelį pasirinkimą: matysite granito spalvą, dydį ir t.t. Gaminame paminklus mūsų dirbtuvėje pagal jūsų pageidavimą – brėžinius. Prieš pastatant paminklą, galėsite apžiūrėti ir įsitikinti, kad jis padarytas, kaip buvo jūsų pageidauta. Sav. Lilija ir Vilimas Nelsonai. Tel. 312-233-6335. (sk.)

**x Maloniai kviečiame** aplankyti VIII Mokslo ir Kūrybos simpoziumo meno parodas: Odiseja II (Freiburgo Ecole des Arts et Metiers) – Eiva, Lukaitė, VisGirda, Žumbakienė; Ex Libris – Vepštienė, Virkau; Jaunųjų fotomenininkų, plokštelių voku, š.m. lapkričio 20 - gruodžio 19 d. Lietuvių Dailės muziejuje Lemonte. Parodų atidarymas lapkričio 20 d., šeštđ., 7 v.v. (sk.)

**x Jau penktą metą,** kai „ŽAIBAS“ sėkmingai ir sąžiningai pristato jūsų užsakymus tiesiog į jūsų gimnazių namus be jokio mūto. VISI MAISTO PRODUKTAI IŠ AMERIKOS. Mėsos konservai iš Lietuvos. Švenčių proga jums siūlome „KALĖDŲ STALAS“: 10 sv. miltų, 10 sv. cukraus, 10 sv. ryžių, 64 oz. alyvos, 1 sv. druskos, 2 dėž. ananasų, 1 dėž. slyvų, 1 dėž. razinų, 1 dėž. kakavos, 39 oz. pupelių kavos, liežuvis drebučiuose, paštetas „Arktika“, jautienos „Turisto pusryčiai“, kiaulienos „Turisto pusryčiai“, troškinta jautiena ir troškinta kiauliena. Pilna kaina \$100. „Žaibas“, 9525 South Cotuit, MA, 02635, tel. 1-508-60457. Telef. (708) 430-9090. (sk.)

**Pentadienį, lapkričio 26 d.** vyksta šios VIII Mokslo ir kūrybos simpoziumo rytinės sesijos (visų laikas – 8:30-10:45 val. r.): Dailėtyros I (pirm. A. Kezys); Ekonomikos (pirm. Antanas R. Jurkus); Gamtos mokslų II/chemija ir biologija (pirm. R. Osłapas); Medicinos II (pirm. A. Vanagūnas); Sociologijos II (pirm. I. Lukoševičienė); Tautytyros (pirm. J. Dambrauskas); Technologijos II/komunikacijos mokslai (pirm. A. Kuolas); Technologijos III (pirm. V. Neverauskas); III Plenarinė sesija vyksta 10:45-11:45. Jai pirmininkauja R. Vaitys, pranešimą padarys prof. V. Landsbergis.

**Popietinės penktadienio** sesijos: Dailėtyros II (pirm. A. Kezys); Literatūros II (pirm. Daiva Markelytė); Gamtos mokslų III/ekologija (pirm. D. Šatas); Medicinos III/diskusijos apie sveikatos sistemos pertvarkymą JAV (pirm. A. Vanagūnas); Muzikos II/muzikos pedagogika ir chorinė kultūra (pirm. L. Venclauskienė); odontologijos (pirm. L. Ragas); Pedagogikos (pirm. R. Petrauskienė); Specialioji pedagogika ir jos perspektyvos (pirm. V. Karvelis); Technologijos IV/pritaikomoji technologija (pirm. A. Polikaitis); visos šios popietinės sesijos vyksta 1-3 val. p.p. Plenarinė/architektų įnašas į Lietuvos kultūrą (pirm. A. Kerelis) bus 3-5 val. p.p.

**x „Saulutė“, Lietuvos našlėčių globos būrelis,** dėkoja už aukas: Tauras Šmulktys \$10, Scottie Zukas \$10, Ruth Kautas \$5, Helen Enright \$15, Stasys Tikuišis \$30, Ramona Ramunas \$11. Ačiū! „Saulutė“, 419 Weidner Rd., Buffalo Grove, IL, 60089. (sk.)

**x Istorinis popiežiaus** vizitas Lietuvoje! Auksčios kokybės, dviejų su puse valandų ilgumo spalvotą vaizdažuostę (VHS) dabar galite užsisakyti pas International Historic Films, Inc., skambinant tel. 312-927-2900, raštu, arba asmeniškai atvykdam į mūsų raštinę, 3533 S. Archer Ave., Chicago, IL 60629. Kaina tik \$19.95 ir \$45.00 už persiuntimą. Mes priimame čekius ir Visa/Mastercard kredito kortele. Sav. Petras Bernotas. (sk.)

**x Ieškote darbo? Norėtumėte geriau susipažinti su nauja socialine bei kultūrine aplinka? Pasiilgote šiuolaikinės lietuviškos muzikos? Jūsų geriausias bičiulis ir patarėjas** – radijo laida VAIRAS, perduodama kas sekmdienį nuo 10 iki 11 v.v. iš WNDZ 750 AM. Mūsų adresas: VAIRAS, WNDZ Radio, 5306 W. Lawrence, Chicago, IL 60630. Galite skambinti darbo dienomis po RYTMEČIO EKSPRESO 10:30 v.r. red. tel. 312-286-1616. Jūsų paslaugoms – VAIRAS! (sk.)

**x „Pensininko“ žurnalą,** kurį leidžia JAV LB Soc. Reikalų Taryba, red. Karolis Milkovaitis, galima užsiprenumeruoti adresu: 2711 W. 71 St., Chicago, IL 60629. Prenumerata metams: JAV-bėse \$20, Kanadoje ir Europoje \$15. Išbeina vieną kartą į mėnesį. Tai vertinga dovana šventėms bei įvykiams progoms. (sk.)

## PANEVĖŽIEČIŲ KLUBO SUSIRINKIMAS

Rudeninis Panevėžiečių klubo narių susirinkimas įvyko lapkričio 14 d., sekmdienį, 12 val. Jaunimo centre. Prieš susirinkimą, 11:15 val. r., Jėzuitų koplyčioje buvo pamaldos už mirusius ir gyvus klubo narius. Mišias aukojo kun. Anicetas Tamošaitis, SJ, pamokslė pažymėdamas, kad jis, linkūvietis, priklausęs Panevėžio vyskupijai ir labai gerbiaus tuometini tos vyskupijos vysk. Kazimierą Paltaroką.

Susirinkimą pradėjo ir pravedė pirm. Petras Beinauskas, sekretoriaus Pranė Masilionienės. Susikaupiamo minute buvo pagerbti šiais metais (nuo praeito susirinkimo 1993 m. kovo 21 d.) mirę trys nariai: Antanas Beinauskas, Vytautas Žygas ir Vytautas Abraitis. Taip pat prisiminti ir visi, kurie žuvo dėl Lietuvos laisvės.

Praėjusio susirinkimo protokola perskaitė sekr. Pr. Masilionienė. Protokolas priimtas be pataisymų.

Agota Suopienė, šią vasarą buvusi Lietuvoje, papasakojo savo išpūdžius iš kelionės. Pirmiausia buvo savo tėviškoje prie Spirakių, papasakojo savo šeimos liūdną likimą bolševikmetyje. Aplankė daugelį arti Panevėžio esančių vietovių: Smilgius, Naujamiestį, Berčiūnus, Panevėžį. Tos vietos artimos panevėžiečiams. Papasakojo apie matytus pasikeitimus šiose vietovėse. Išpūdžiai buvo daugiausia asmeniškų pobūdžio.

Pirmininkas pranešė apie klubo veiklą. Turėti 4 valdybos posėdžiai, du visuotiniai narių susirinkimai ir surengta gegužinė. Jos pelnas ir nario mokesčiai sudaro visas kuklias pajamas. Valdyba pasyrė po nedidelę auką Margučiai, Lietuvos aidams, Balfui ir „Draugui“. Susirinkimas šiam skirytumui pritarė.

Izd. K. Rožanskas išdo apy-skaitą buvo išsintinęs nariams drauge su klubo biuleteni – kvietimu į susirinkimą, tai dabar tik kai ką žodžiu paaškino. Revizijos komisija, susidedanti iš pirm. Juozo Masilionio ir Petro Pelecko, kasos knygas rado vedamas tvarkingai. Perskaitęs Revizijos komisijos aktą, J. Masilionis pranešė, kad rev. komisijos narys B. Brazdžionis atsisakė, prašė, kad susirinkimas iš-

rinktų vieną narį. Buvo išrinkta Julija Lungienė.

P. Peleckas siūlė klubui apsiminti globoti vieną našlį Lietuvijoje ir paremti tremtinių klubą. Išskeltas klausimas susirinkime nerado pritarimo, nes klubas neturi tam pinigų. Jaunimo centro valdybos pirm. S. Endrijonienė pirmininkui įdavė 10 bilietų J.C. vakarienei gruodžio 5 d. J. Masilionis pasisako gavęs iš mokyto. V. Baliūno (iš Panevėžio) tris knygytes apie Panevėžį: Mariaus Glinškio „Panevėžys“, mažasis vadovas, Onos Maksimaitienės „Iš Panevėžio istorijos“ ir A. Astramsko „Panevėžio istorijos fragmentus“. Patarė, kad nariai, lankydami Panevėžyje, pasi-stengtų jų ten gauti, gal kitos jos ir neplatinaš. Dar vieną knygutę, parengtą J. Brazausko ir E. Urbono, „Panevėžio mergaičių gimnazija“, išleistą 1992 m. 60 m. sukakties progą, parodė Martinkienė.

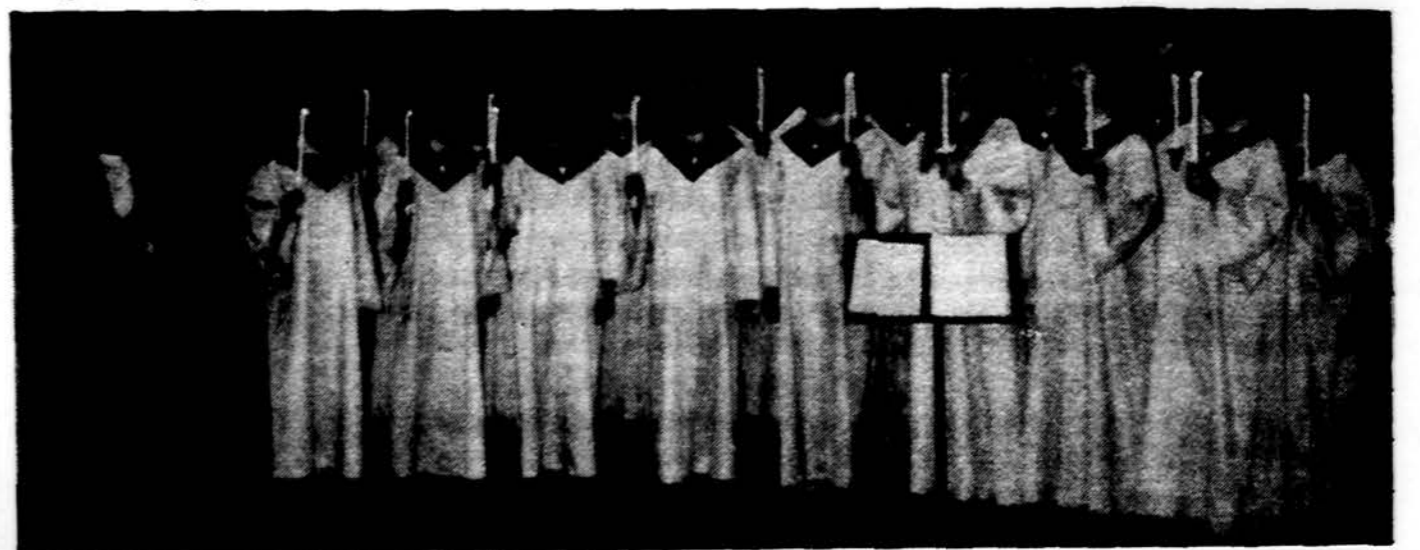
Susirinkimą baigus, buvo vaisės, paruoštos darbčios renginių vadovės I. Beinauskienės, talkinant K. Rožanskui ir kt. Čia dar buvo gerą valandą pabendrauta, pasiņnekučiuta.

P. R.

## NAUJA DAKTARĖ

Laura Linaitė, Anastazijos ir muz. Antano Linų dukra, š.m. gegužės mėn. baigė University of Illinois 4 metų studijas, įsigydama daktarės laipsnį farmacijoj. Ji yra baigusi Kr. Donelaičio liuanistinę mokyklą, Maria High School. Per sutrumpintą, trejų su puse metų laiką baigė St. Xavier kolegiją bakalauro laipsniu iš biologijos, įstojo į Medical Technologų mokyklą ir po vienerių metų, baigusi studijas, išlaikiusi egzaminus, dirbo įvairiose ligoninėse: Šv. Kryžiaus, Olympia Fields, Evanstono ir paskutiniu laiku Christ ligoninėje. Dirbdama paskutinėje vietovėje, tuo pačiu laiku studijavo farmaciją. Būdama gimnazijoje, šoko tautinius šokius, priklausė skautų ir ateitininkų organizacijoms. Mokėsi skambinti pianinu. Dabartinio laiku Laura dirba Little Company of Mary ligoninėje. Jos pasisekimu džiaugiasi tėvai, sesuo Irena, broliai Vidas ir Arūnas su šeimomis.

B. T.



„Pastoralės“ choras atlieka religinę programą Putnomo vienuolyne.

Nuotr. J. Kiaučiuo

A.a. žurn. Vlado Butėno atminimui jo laidotuvių metu „Draugo“ dienraščiui aukojo Salomeja ir Viktoras Endrijonai 10 dol., Vėda Valančius 10 dol., V. Lesniauskas 10 dol., Vida ir Antanas Gilvydžiai 20 dol., o Teresė ir Kazys Kazlauskai „Draugo“ fondui įteikė 25 dol. inąšą. Už šias aukas lietuviškai spaudai „Draugas“ nuoširdžiai dėkoja.

**Primename, kad „Pastoralės“,** Kauno katedros mergaičių choras koncertuoja Čikagoje, Švč. M. Marijos Gimimo bažnyčioje, Marquette Parke, lapkričio 21 d., 4 val. p.p., o Lemonte, Pasaulio lietuvių centre, lapkričio 20 d., 12:30 v. p.p. Raginame visuomenę gausiai koncertuose dalyvauti ir pasisemti dvasinės atgaivos. Būtų gražu, kad Lemonto Maironio lit. mokyklos mokiniai su tėveliais ir mokytojais rastų laiko koncerte dalyvauti.

**Prel. Ignas Urbonas,** Šv. Kazimiero, Gary, Indianoje, parapijos klebonas, taip išsireiš- kė: „Mielam „Draugui“ siunčiu 180 dol. – prenumeratai 80 dol., dovana „Draugui“ 100 dol. Sėkmės ir ištvėrmės Jums visiems“. Tariame ačiū.

Advokatas  
**GINTARAS P. ČEPĖNAS**

2649 W. 63 St., Chicago, IL 60629  
Tel. (1-312) 776-5162  
14325 S. Bell Rd., Lockport, IL 60441  
Tel. (708) 301-4866  
Valandos pagal susitarimą

Advokatas Gibaitis

6247 S. Kedzie Ave.  
Chicago, IL 60629

Tel. 1-312-776-8700

Virš 20 metų praktikos  
civilinėse ir kriminalinėse bylose

ADVOKATAS  
**Vytėnas Lietuvnickas**  
2501 W. 69th Street  
Chicago, IL 60629  
Tel. (1-312) 778-0800  
Valandos pagal susitarimą